使徒行傳

賜聖靈的應許

1 提阿非羅啊，我已經作了前書，論到耶穌開頭一
切所行所教訓的，
2 直到他藉着聖靈吩咐所揀選的使徒，以後被接上
升的日子為止。
3 他受害之後，用許多的憑據將自己活活地顯給使
徒看，四十天之久向他們顯現，講說上帝國的事。
4 耶穌和他們聚集的時候，囑咐他們說：「不要離
開耶路撒冷，要等候父所應許的，就是你們聽見我說
過的。
5 約翰是用水施洗，但不多幾日，你們要受聖靈的
洗。」

耶穌升天

6 他們聚集的時候，問耶穌說：「主啊，你復
興以色列國就在這時候嗎？」
7 耶穌對他們說：「父憑着自己的權柄所定的時
候、日期，不是你們可以知道的。
8 但聖靈降臨在你們身上，你們就必得着能
力，並要在耶路撒冷、猶太全地，和撒馬利亞，直到
地極，作我的見證。」
9 說了這話，他們正看的時候，他就被取上升，有
一朵雲彩把他接去，便看不見他了。
10 當他往上去，他們定睛望天的時候，忽然有兩個
人身穿白衣，站在旁邊，說：
11 「加利利人哪，你們為甚麼站着望天呢？這離開
你們被接升天的耶穌，你們見他怎樣往天上去，他還
要怎樣來。」

接替猶大職分的人

12 有一座山，名叫橄欖山，離耶路撒冷不遠，約
有安息日可走的路程。當下，門徒從那裏
回耶路撒冷去，
13 進了城，就上了所住的一間樓房；在那裏
有彼得、約翰、雅各、安得烈、腓力、多馬、巴多羅買、馬太、亞
兒子雅各、奮銳黨的西門，和雅各的兒子猶大。
14 這些人同着幾個婦人和耶穌的母親馬利亞，並耶
穌的弟兄，都同心合意地恆切禱告。
15 那時，有許多人聚會，約有一百二十名，彼得就
在弟兄中間站起來，
16 說：「弟兄們！聖靈藉大衛的口，在聖經上預言
領人捉拿耶穌的猶大，這話是必須應驗的。
17 他本來列在我們數中，並且在使徒的職任上得了
一分。
18 這人用他作惡的工價買了一塊田，以後身子仆
倒，肚腹崩裂，腸子都流出來。
19 住在耶路撒冷的眾人都知道這事，所以按着他們
那裏的話給那塊田起名叫亞革大馬，就是「血田」的
意思。
20 因為詩篇上寫着，說：
願他的住處變為荒場，
無人在內居住；
又說：
願別人得他的職分。
21 所以，主耶穌在我們中間始終出入的時候，
22 就是從約翰施洗起，直到主離開我們被接上升的日
子為止，必須從那常與我們作伴的人中立一位與我們
同作耶穌復活的見證。」
23 於是選舉兩個人，就是那叫做巴撒巴，又稱
呼猶士都的約瑟，和馬提亞。
24-25 眾人就禱告說：「主啊，你知道萬人的心，求
你從這兩個人中，指明你所揀選的是誰，叫他得這

1:13: 或譯：兄弟

使徒的位分。這位分猶大已經丟棄，往自己的地方去了。」
26 於是眾人為他們搖籤，搖出馬提亞來；他就和十一
個使徒同列。

2

聖靈降臨

1 五旬節到了，門徒都聚集在一處。
2 忽然，從天上有響聲下來，好像一陣大風吹
過，充滿了他們所坐的屋子，
3 又有舌頭如火焰顯現出來，分開落在他們各人頭
上。
4 他們就都被聖靈充滿，按着聖靈所賜的口才說起
別國的話來。
5 那時，有虔誠的猶太人從天下各國來，住
在耶路撒冷。
6 這聲音一響，眾人都來聚集，各人聽見門徒用眾
人的鄉談說話，就甚納悶；
7 都驚訝希奇說：「看哪，這說話的不都
是加利利人嗎？
8 我們各人怎麼聽見他們說我們生來所用的鄉談
呢？
9 我們帕提亞人、米底亞人、以攔人，和住
在美索不達米亞、猶太、加帕多家、本都、亞細亞、
10 弗呂家、旁非利亞、埃及的人，並靠
近古利奈的利比亞一帶地方的人，從羅馬來的客
旅中，或是猶太人，或是進猶太教的人，
11 克里特和阿拉伯人，都聽見他們用我們的鄉
談，講說上帝的大作為。」
12 眾人就都驚訝猜疑，彼此說：「這是甚麼意思
呢？」
13 還有人譏誚說：「他們無非是新酒灌滿了。」

彼得在五旬節的講論

14 彼得和十一個使徒站起，高聲說：「猶太人和一
切住在耶路撒冷的人哪，這件事你們當知道，也當側
耳聽我的話。
15 你們想這些人是醉了；其實不是醉了，因為時候
剛到巳初。
16 這正是先知約珥所說的：
17 上帝說：在末後的日子，
我要將我的靈澆灌凡有血氣的。
你們的兒女要說預言；
你們的少年人要見異象；
老年人要做異夢。
18 在那些日子，
我要將我的靈澆灌我的僕人和使女，
他們就要說預言。
19 在天上，我要顯出奇事；
在地下， 我要顯出神蹟；
有血，有火，有煙霧。
20 日頭要變為黑暗，
月亮要變為血；
這都在主大而明顯的日子未到以前。
21 到那時候，
凡求告主名的，就必得救。
22 「以色列人哪，請聽我的話：上帝藉着拿撒勒人
耶穌在你們中間施行異能、奇事、神蹟，將他證明出
來，這是你們自己知道的。
23 他既按着上帝的定旨先見被交與人，你們就藉着
無法之人的手，把他釘在十字架上，殺了。
24 上帝卻將死的痛苦解釋了，叫他復活，因為他原
不能被死拘禁。
25 大衛指着他說：
我看見主常在我眼前；
他在我右邊，叫我不至於搖動。

26 所以，我心裏歡喜，
我的靈快樂；
並且我的肉身要安居在指望中。
27 因你必不將我的靈魂撇在陰間，
也不叫你的聖者見朽壞。
28 你已將生命的道路指示我，
必叫我因見你的面
得着滿足的快樂。
29 「弟兄們！先祖大衛的事，我可以明明地對你們
說：他死了，也葬埋了，並且他的墳墓直到今日還在
我們這裏。
30 大衛既是先知，又曉得上帝曾向他起誓，要從他
的後裔中立一位坐在他的寶座上，
31 就預先看明這事，講論基督復活說：
他的靈魂不撇在陰間；
他的肉身也不見朽壞。
32 這耶穌，上帝已經叫他復活了，我們都為這事作見
證。
33 他既被上帝的右手高舉，又從父受了所應許的聖
靈，就把你們所看見所聽見的，澆灌下來。
34 大衛並沒有升到天上，但自己說：
主對我主說：
你坐在我的右邊，
35 等我使你仇敵作你的腳凳。
36 「故此，以色列全家當確實地知道，你們釘在
十字架上的這位耶穌，上帝已經立他為主，為基督
了。」
37 眾人聽見這話，覺得扎心，就對彼得和其餘的使
徒說：「弟兄們，我們當怎樣行？」
38 彼得說：「你們各人要悔改，奉耶穌基督的名受
洗，叫你們的罪得赦，就必領受所賜的聖靈；

2:26: 原文是舌 **2:28:** 或譯：叫我在你面前 **2:33:** 或譯：他既高舉在上帝的右邊

39 因為這應許是給你們和你們的兒女，並一切在遠
方的人，就是主－我們上帝所召來的。」
40 彼得還用許多話作見證，勸勉他們說：「你們當
救自己脫離這彎曲的世代。」
41 於是領受他話的人就受了洗。那一天，門徒約添
了三千人，
42 都恆心遵守使徒的教訓，彼此交接，擘餅，祈
禱。

在聖徒中間的生活

43 眾人都懼怕；使徒又行了許多奇事神蹟。
44 信的人都在一處，凡物公用，
45 並且賣了田產、家業，照各人所需用的分給各
人。
46 他們天天同心合意恆切地在殿裏，且在家中擘
餅，存着歡喜、誠實的心用飯，
47 讚美上帝，得眾民的喜愛。主將得救的人天天加
給他們。

3

聖殿門口的瘸腿者得醫治

1 申初禱告的時候，彼得、約翰上聖殿去。
2 有一個人，生來是瘸腿的，天天被人抬來，放在
殿的一個門口（那門名叫美門），要求進殿的人賙
濟。
3 他看見彼得、約翰將要進殿，就求他們賙濟。
4 彼得、約翰定睛看他；彼得說：「你看我們！」
5 那人就留意看他們，指望得着甚麼。
6 彼得說：「金銀我都沒有，只把我所有的給
你：我奉拿撒勒人耶穌基督的名，叫你起來行走！」
7 於是拉着他的右手，扶他起來；他的腳和踝子骨
立刻健壯了，
8 就跳起來，站着，又行走，同他們進了殿，走
着，跳着，讚美上帝。

9 百姓都看見他行走，讚美上帝；
10 認得他是那素常坐在殿的美門口求賙濟的，就因
他所遇着的事滿心希奇、驚訝。

彼得在所羅門廊下的講論

11 那人正在稱為所羅門的廊下，拉
着彼得、約翰；眾百姓一齊跑到他們那裏，很覺
希奇。
12 彼得看見，就對百姓說：「以色列人哪，為甚麼
把這事當作希奇呢？為甚麼定睛看我們，以為我們憑
自己的能力和虔誠使這人行走呢？
13 亞伯拉罕、以撒、雅各的上帝，就是我們列祖
的上帝，已經榮耀了他的僕人耶穌；你們卻把他交
付彼拉多。彼拉多定意要釋放他，你們竟在彼拉多面
前棄絕了他。
14 你們棄絕了那聖潔公義者，反求着釋放一個兇手
給你們。
15 你們殺了那生命的主，上帝卻叫他從死裏復活
了；我們都是為這事作見證。
16 我們因信他的名，他的名便叫你們所看見所認識
的這人健壯了；正是他所賜的信心，叫這人在你們眾
人面前全然好了。
17 弟兄們，我曉得你們做這事是出於不知，你們的
官長也是如此。
18 但上帝曾藉眾先知的口，預言基督將要受害，就
這樣應驗了。
19 所以，你們當悔改歸正，使你們的罪得以塗抹，
20 這樣，那安舒的日子就必從主面前來到；主也必
差遣所預定給你們的基督（耶穌）降臨。
21 天必留他，等到萬物復興的時候，就是上帝從創
世以來、藉着聖先知的口所說的。

3:13: 或譯：兒子

22 摩西曾說：『主－上帝要從你們弟兄中間給你們
興起一位先知像我，凡他向你們所說的，你們都要聽
從。
23 凡不聽從那先知的，必要從民中全然滅絕。』
24 從撒母耳以來的眾先知，凡說預言的，也都說到
這些日子。
25 你們是先知的子孫，也承受上帝與你們祖宗所立
的約，就是對亞伯拉罕說：『地上萬族都要因你的後
裔得福。』
26 上帝既興起他的僕人，就先差他到你們這裏
來，賜福給你們，叫你們各人回轉，離開罪惡。」

4

彼得、約翰在公會被查問

1 使徒對百姓說話的時候，祭司們和守殿官，並撒
都該人忽然來了。
2 因他們教訓百姓，本着耶穌，傳說死人復活，就
很煩惱，
3 於是下手拿住他們；因為天已經晚了，就把他們
押到第二天。
4 但聽道之人有許多信的，男丁數目約到五千。
5 第二天，官府、長老，和文士在耶路撒冷聚會，
6 又有大祭司亞那和該亞法、約翰、亞歷山大，並
大祭司的親族都在那裏，
7 叫使徒站在當中，就問他們說：「你們用甚麼能
力，奉誰的名做這事呢？」
8 那時彼得被聖靈充滿，對他們說：
9 「治民的官府和長老啊，倘若今日因為在殘疾人
身上所行的善事查問我們他是怎麼得了痊癒，
10 你們眾人和以色列百姓都當知道，站在你們面前
的這人得痊癒是因你們所釘十字架、上帝叫他從死裏
復活的拿撒勒人耶穌基督的名。

3:26: 或譯：兒子

11 他是
你們匠人所棄的石頭，
已成了房角的頭塊石頭。
12 除他以外，別無拯救；因為在天下人間，沒有賜下
別的名，我們可以靠着得救。」
13 他們見彼得、約翰的膽量，又看出他們原是沒有學
問的小民，就希奇，認明他們是跟過耶穌的；
14 又看見那治好了的人和他們一同站着，就無話可
駁。
15 於是吩咐他們從公會出去，就彼此商議說：
16 「我們當怎樣辦這兩個人呢？因為他們誠然行了一
件明顯的神蹟，凡住耶路撒冷的人都知道，我們也不
能說沒有。
17 惟恐這事越發傳揚在民間，我們必須恐嚇他們，叫
他們不再奉這名對人講論。」
18 於是叫了他們來，禁止他們總不可奉耶穌的名講論
教訓人。
19 彼得、約翰說：「聽從你們，不聽從上帝，這在上
帝面前合理不合理，你們自己酌量吧！
20 我們所看見所聽見的，不能不說。」
21 官長為百姓的緣故，想不出法子刑罰他們，又恐嚇
一番，把他們釋放了。這是因眾人為所行的奇事都歸
榮耀與上帝。
22 原來藉着神蹟醫好的那人有四十多歲了。

門徒求主賜膽量

23 二人既被釋放，就到會友那裏去，把祭司長和長
老所說的話都告訴他們。
24 他們聽見了，就同心合意地高聲向上帝說：「主
啊！你是造天、地、海，和其中萬物的，
25 你曾藉着聖靈，託你僕人—我們祖宗大衛的
口，說：
外邦為甚麼爭鬧？
萬民為甚麼謀算虛妄的事？

26 世上的君王一齊起來，
臣宰也聚集，
要敵擋主，
並主的受膏者。
27 希律和本丟．彼拉多，外邦人和以色列民，果然在
這城裏聚集，要攻打你所膏的聖僕耶穌，
28 成就你手和你意旨所預定必有的事。
29-30 他們恐嚇我們，現在求主鑒察，一面叫你僕人大
放膽量講你的道，一面伸出你的手來醫治疾病，並且
使神蹟奇事因着你聖僕耶穌的名行出來。」
31 禱告完了，聚會的地方震動，他們就都被聖靈充
滿，放膽講論上帝的道。

凡物公用

32 那許多信的人都是一心一意的，沒有一人說他的
東西有一樣是自己的，都是大家公用。
33 使徒大有能力，見證主耶穌復活；眾人也都蒙大
恩。
34 內中也沒有一個缺乏的；因為人人將田產房屋都
賣了，把所賣的價銀拿來，
35 放在使徒腳前，照各人所需用的，分給各人。
36 有一個利未人，生在塞浦路斯，名叫約瑟，使徒
稱他為巴拿巴（巴拿巴翻出來就是勸慰子）。
37 他有田地，也賣了，把價銀拿來，放在使徒腳
前。

5

亞拿尼亞和撒非喇

1 有一個人，名叫亞拿尼亞，同他的妻子撒非喇賣
了田產，
2 把價銀私自留下幾分，他的妻子也知道，其餘的
幾分拿來放在使徒腳前。

4:26: 或譯：基督 **4:27:** 僕：或譯子 **4:29-30:** 僕：或譯子

3 彼得說：「亞拿尼亞！為甚麼撒但充滿了你的
心，叫你欺哄聖靈，把田地的價銀私自留下幾分呢？
4 田地還沒有賣，不是你自己的嗎？既賣了，價銀
不是你作主嗎？你怎麼心裏起這意念呢？你不是欺哄
人，是欺哄上帝了。」
5 亞拿尼亞聽見這話，就仆倒，斷了氣；聽見的人
都甚懼怕。
6 有些少年人起來，把他包裹，抬出去埋葬了。
7 約過了三小時，他的妻子進來，還不知道這事。
8 彼得對她說：「你告訴我，你們賣田地的價銀就
是這些嗎？」她說：「就是這些。」
9 彼得說：「你們為甚麼同心試探主的靈呢？埋葬
你丈夫之人的腳已到門口，他們也要把你抬出去。」
10 婦人立刻仆倒在彼得腳前，斷了氣。那些少年人
進來，見她已經死了，就抬出去，埋在她丈夫旁邊。
11 全教會和聽見這事的人都甚懼怕。

主藉使徒行了許多神蹟奇事

12 主藉使徒的手在民間行了許多神蹟奇事；他們都
同心合意地在所羅門的廊下。
13 其餘的人沒有一個敢貼近他們，百姓卻尊重他
們。
14 信而歸主的人越發增添，連男帶女很多。
15 甚至有人將病人抬到街上，放在床上或褥子
上，指望彼得過來的時候，或者得他的影兒照在甚麼
人身上。
16 還有許多人帶着病人和被污鬼纏磨
的，從耶路撒冷四圍的城邑來，全都得了醫治。

使徒受迫害

17 大祭司和他的一切同人，就是撒都該教門的
人，都起來，滿心忌恨，
18 就下手拿住使徒，收在外監。

5:12: 或譯：信的人

19 但主的使者夜間開了監門，領他們出來，
20 說：「你們去站在殿裏，把這生命的道都講給百
姓聽。」
21 使徒聽了這話，天將亮的時候就進殿裏去
教訓人。大祭司和他的同人來了，叫齊公會的人
和以色列族的眾長老，就差人到監裏去，要把使徒提
出來。
22 但差役到了，不見他們在監裏，就回來稟報說：
23 「我們看見監牢關得極妥當，看守的人也站在門
外；及至開了門，裏面一個人都不見。」
24 守殿官和祭司長聽見這話，心裏犯難，不知這事
將來如何。
25 有一個人來稟報說：「你們收在監裏的人，現在
站在殿裏教訓百姓。」
26 於是守殿官和差役去帶使徒來，並沒有用強
暴，因為怕百姓用石頭打他們。
27 帶到了，便叫使徒站在公會前；大祭司問他們
說：
28 「我們不是嚴嚴地禁止你們，不可奉這名教訓人
嗎？你們倒把你們的道理充滿了耶路撒冷，想要叫這
人的血歸到我們身上！」
29 彼得和眾使徒回答說：「順從上帝，不順從
人，是應當的。
30 你們掛在木頭上殺害的耶穌，我們祖宗的上帝已
經叫他復活。
31 上帝且用右手將他高舉，叫他作君王，作救
主，將悔改的心和赦罪的恩賜給以色列人。
32 我們為這事作見證；上帝賜給順從之人的聖靈也
為這事作見證。」
33 公會的人聽見就極其惱怒，想要殺他們。
34 但有一個法利賽人，名叫迦瑪列，是眾百姓所敬
重的教法師，在公會中站起來，吩咐人把使徒暫且帶
到外面去，

5:31: 或譯：他就是上帝高舉在自己的右邊

35 就對眾人說：「以色列人哪，論到這些人，你們
應當小心怎樣辦理。
36 從前杜達起來，自誇為大，附從他的人約有四
百，他被殺後，附從他的全都散了，歸於無有。
37 此後，報名上冊的時候，又有加利利的猶大起
來，引誘些百姓跟從他；他也滅亡，附從他的人也都
四散了。
38 現在，我勸你們不要管這些人，任憑他們吧！他
們所謀的、所行的，若是出於人，必要敗壞；
39 若是出於上帝，你們就不能敗壞他們，恐怕你們
倒是攻擊上帝了。」
40 公會的人聽從了他，便叫使徒來，把他們打
了，又吩咐他們不可奉耶穌的名講道，就把他們釋
放了。
41 他們離開公會，心裏歡喜，因被算是配為這名受
辱。
42 他們就每日在殿裏、在家裏不住地教訓人，傳耶
穌是基督。

6

揀選七人辦理供給的事

1 那時，門徒增多，有說希臘話的猶太人
向希伯來人發怨言，因為在天天的供給上忽略了
他們的寡婦。
2 十二使徒叫眾門徒來，對他們說：「我們撇下上
帝的道去管理飯食，原是不合宜的。
3 所以弟兄們，當從你們中間選出七個有好名
聲、被聖靈充滿、智慧充足的人，我們就派他們管理
這事。
4 但我們要專心以祈禱、傳道為事。」
5 大眾都喜悅這話，就揀選了司提反，乃
是大有信心、聖靈充滿的人，又揀
選腓利、伯羅哥羅、尼迦挪、提門、巴米拿，並
進猶太教的安提阿人尼哥拉，

6 叫他們站在使徒面前。使徒禱告了，就按手在他
們頭上。
7 上帝的道興旺起來；在耶路撒冷門徒數目加增的
甚多，也有許多祭司信從了這道。

司提反被捕

8 司提反滿得恩惠、能力，在民間行了大奇事和神
蹟。
9 當時有稱利百地拿會堂的幾個人，並
有古利奈、亞歷山大、基利家、亞細亞各處會堂的
幾個人，都起來和司提反辯論。
10 司提反是以智慧和聖靈說話，眾人敵擋不住，
11 就買出人來說：「我們聽見他說謗讟摩西和上帝
的話。」
12 他們又聳動了百姓、長老，並文士，就忽然來捉
拿他，把他帶到公會去，
13 設下假見證，說：「這個人說話，不住地糟踐聖
所和律法。
14 我們曾聽見他說，這拿撒勒人耶穌要毀壞此
地，也要改變摩西所交給我們的規條。」
15 在公會裏坐着的人都定睛看他，見他的面貌，好
像天使的面貌。

7

司提反當眾申訴

1 大祭司就說：「這些事果然有嗎？」
2 司提反說：「諸位父兄請聽！當日我們的祖
宗亞伯拉罕在美索不達米亞還未住哈蘭的時候，榮耀
的上帝向他顯現，
3 對他說：『你要離開本地和親族，往我所要指示
你的地方去。』
4 他就離開迦勒底人之地，住在哈蘭。他父親死了
以後，上帝使他從那裏搬到你們現在所住之地。

5 在這地方，上帝並沒有給他產業，連立足之地
也沒有給他；但應許要將這地賜給他和他的後裔為
業；那時他還沒有兒子。
6 上帝說：『他的後裔必寄居外邦，那裏的人要叫
他們作奴僕，苦待他們四百年。』
7 上帝又說：『使他們作奴僕的那國，我要懲
罰。以後他們要出來，在這地方事奉我。』
8 上帝又賜他割禮的約。於是亞伯拉罕生
了以撒，第八日給他行了割禮。以撒生雅各；雅各生
十二位先祖。
9 「先祖嫉妒約瑟，把他賣到埃及去；上帝卻與他
同在，
10 救他脫離一切苦難，又使他在埃及王法老面前
得恩典，有智慧。法老就派他作埃及國的宰相兼管全
家。
11 後來埃及和迦南全地遭遇饑荒，大受艱難，我們
的祖宗就絕了糧。
12 雅各聽見在埃及有糧，就打發我們的祖宗初次往
那裏去。
13 第二次約瑟與弟兄們相認，他的親族也被法老知
道了。
14 約瑟就打發弟兄請父親雅各和全家七十五個人都
來。
15 於是雅各下了埃及，後來他和我們的祖宗都死在
那裏；
16 又被帶到示劍，葬於亞伯拉罕在示劍用銀子
從哈抹子孫買來的墳墓裏。
17 「及至上帝應許亞伯拉罕的日期將到，以色列民
在埃及興盛眾多，
18 直到有不曉得約瑟的新王興起。
19 他用詭計待我們的宗族，苦害我們的祖宗，叫他
們丟棄嬰孩，使嬰孩不能存活。

20 那時，摩西生下來，俊美非凡，在他父親家裏撫
養了三個月。
21 他被丟棄的時候，法老的女兒拾了去，養為自己
的兒子。
22 摩西學了埃及人一切的學問，說話行事都有才
能。
23 「他將到四十歲，心中起意去看望他的弟
兄以色列人；
24 到了那裏，見他們一個人受冤屈，就護庇他，為
那受欺壓的人報仇，打死了那埃及人。
25 他以為弟兄必明白上帝是藉他的手搭救他們；他
們卻不明白。
26 第二天，遇見兩個以色列人爭鬥，就勸他們和
睦，說：『你們二位是弟兄，為甚麼彼此欺負呢？』
27 那欺負鄰舍的把他推開，說：『誰立你作我們的
首領和審判官呢？
28 難道你要殺我，像昨天殺那埃及人嗎？』
29 摩西聽見這話就逃走了，寄居於米甸；在那裏生
了兩個兒子。
30 「過了四十年，在西奈山的曠野，有一位天使從
荊棘火焰中向摩西顯現。
31 摩西見了那異象，便覺希奇，正進前觀看的時
候，有主的聲音說：
32 『我是你列祖的上帝，就是亞伯拉罕的上
帝，以撒的上帝，雅各的上帝。』摩西戰戰兢兢，不
敢觀看。
33 主對他說：『把你腳上的鞋脫下來，因為你所站
之地是聖地。
34 我的百姓在埃及所受的困苦，我實在看見了，他
們悲歎的聲音，我也聽見了。我下來要救他們。你
來！我要差你往埃及去。』
35 這摩西就是百姓棄絕說『誰立你作我們的首領和
審判官』的；上帝卻藉那在荊棘中顯現之使者的手差

派他作首領、作救贖的。
36 這人領百姓出來，在埃及，在紅海，在曠野，四
十年間行了奇事神蹟。
37 那曾對以色列人說『上帝要從你們弟兄中間給你
們興起一位先知像我』的，就是這位摩西。
38 這人曾在曠野會中和西奈山上，與那對他說話的
天使同在，又與我們的祖宗同在，並且領受活潑的聖
言傳給我們。
39 我們的祖宗不肯聽從，反棄絕他，心裏歸
向埃及，
40 對亞倫說：『你且為我們造些神像，在我們前面
引路；因為領我們出埃及地的那個摩西，我們不知道
他遭了甚麼事。』
41 那時，他們造了一個牛犢，又拿祭物獻給那
像，歡喜自己手中的工作。
42 上帝就轉臉不顧，任憑他們事奉天上的日月星
辰，正如先知書上所寫的說：
以色列家啊，
你們四十年間在曠野，
豈是將犧牲和祭物獻給我嗎？
43 你們抬着摩洛的帳幕和理番神的星，
就是你們所造為要敬拜的像。
因此，我要把你們遷到巴比倫外去。
44 「我們的祖宗在曠野，有法櫃的帳幕，是上帝吩
咐摩西叫他照所看見的樣式做的。
45 這帳幕，我們的祖宗相繼承受。當上帝在他們面
前趕出外邦人去的時候，他們同約書亞把帳幕搬進承
受為業之地，直存到大衛的日子。
46 大衛在上帝面前蒙恩，祈求為雅各的上帝預備居
所；
47 卻是所羅門為上帝造成殿宇。
48 其實，至高者並不住人手所造的，就如先知所
言：

49 主說：天是我的座位，
地是我的腳凳；
你們要為我造何等的殿宇？
哪裏是我安息的地方呢？
50 這一切不都是我手所造的嗎？
51 「你們這硬着頸項、心與耳未受割禮的人，常時
抗拒聖靈！你們的祖宗怎樣，你們也怎樣。
52 哪一個先知不是你們祖宗逼迫呢？他們也把預先
傳說那義者要來的人殺了；如今你們又把那義者賣
了，殺了。
53 你們受了天使所傳的律法，竟不遵守。」

眾人用石頭打死司提反

54 眾人聽見這話就極其惱怒，向司提反咬牙切齒。
55 但司提反被聖靈充滿，定睛望天，看見上帝的榮
耀，又看見耶穌站在上帝的右邊，
56 就說：「我看見天開了，人子站在上帝的右
邊。」
57 眾人大聲喊叫，摀着耳朵，齊心擁上前去，
58 把他推到城外，用石頭打他。作見證的人把衣裳
放在一個少年人名叫掃羅的腳前。
59 他們正用石頭打的時候，司提反呼籲主說：「求
主耶穌接收我的靈魂！」
60 又跪下大聲喊着說：「主啊，不要將這罪歸於他
們！」說了這話，就睡了。掃羅也喜悅他被害。

8

掃羅逼迫教會

1 從這日起，耶路撒冷的教會大遭逼迫，除了使徒
以外，門徒都分散在猶太和撒馬利亞各處。
2 有虔誠的人把司提反埋葬了，為他捶胸大哭。
3 掃羅卻殘害教會，進各人的家，拉着男女下在監
裏。

福音傳到撒馬利亞

4 那些分散的人往各處去傳道。
5 腓利下撒馬利亞城去，宣講基督。
6 眾人聽見了，又看見腓利所行的神蹟，就同心合
意地聽從他的話。
7 因為有許多人被污鬼附着，那些鬼大聲呼叫，從
他們身上出來；還有許多癱瘓的、瘸腿的，都得了醫
治。
8 在那城裏，就大有歡喜。
9 有一個人，名叫西門，向來在那城裏行邪術，妄
自尊大，使撒馬利亞的百姓驚奇；
10 無論大小都聽從他，說：「這人就是那稱為上帝
的大能者。」
11 他們聽從他，因他久用邪術，使他們驚奇。
12 及至他們信了腓利所傳上帝國的福音和耶穌基督
的名，連男帶女就受了洗。
13 西門自己也信了；既受了洗，就常與腓利在一
處，看見他所行的神蹟和大異能，就甚驚奇。
14 使徒在耶路撒冷聽見撒馬利亞人領受了上帝的
道，就打發彼得、約翰往他們那裏去。
15 兩個人到了，就為他們禱告，要叫他們受聖靈。
16 因為聖靈還沒有降在他們一個人身上，他們只奉
主耶穌的名受了洗。
17 於是使徒按手在他們頭上，他們就受了聖靈。
18 西門看見使徒按手，便有聖靈賜下，就拿錢給使
徒，
19 說：「把這權柄也給我，叫我手按着誰，誰就可
以受聖靈。」
20 彼得說：「你的銀子和你一同滅亡吧！因你想上
帝的恩賜是可以用錢買的。
21 你在這道上無分無關；因為在上帝面前，你的心
不正。

22 你當懊悔你這罪惡，祈求主，或者你心裏的意念
可得赦免。
23 我看出你正在苦膽之中，被罪惡捆綁。」
24 西門說：「願你們為我求主，叫你們所說的，沒
有一樣臨到我身上。」
25 使徒既證明主道，而且傳講，就
回耶路撒冷去，一路在撒馬利亞好些村莊傳揚福
音。

腓利和衣索匹亞的太監

26 有主的一個使者對腓利說：「起來！向南走，往
那從耶路撒冷下迦薩的路上去。」那路是曠野。
27 腓利就起身去了，不料，有一個衣索匹亞人，是
個有大權的太監，在衣索匹亞女王甘大基的手下總管
銀庫，他上耶路撒冷禮拜去了。
28 現在回來，在車上坐着，念先知以賽亞的書。
29 聖靈對腓利說：「你去！貼近那車走。」
30 腓利就跑到太監那裏，聽見他念先知以賽亞的
書，便問他說：「你所念的，你明白嗎？」
31 他說：「沒有人指教我，怎能明白呢？」於是
請腓利上車，與他同坐。
32 他所念的那段經，說：
他像羊被牽到宰殺之地，
又像羊羔在剪毛的人手下無聲；
他也是這樣不開口。
33 他卑微的時候，
人不按公義審判他；
誰能述說他的世代？
因為他的生命從地上奪去。
34 太監對腓利說：「請問，先知說這話是指着
誰？是指着自己呢？是指着別人呢？」

8:27: 就是古實，見以賽亞十八章一節 **8:33:** 原文是他的審判被奪去

35 腓利就開口從這經上起，對他傳講耶穌。
36 二人正往前走，到了有水的地方，太監說：「看
哪，這裏有水，我受洗有甚麼妨礙呢？」
38 於是吩咐車站住，腓利和太監二人同下水裏
去，腓利就給他施洗。
39 從水裏上來，主的靈把腓利提了去，太監也不再
見他了，就歡歡喜喜地走路。
40 後來有人在亞鎖都遇見腓利；他走遍那地方，在
各城宣傳福音，直到凱撒利亞。

9

掃羅的轉變
（22．6－16；26．12－18）

1 掃羅仍然向主的門徒口吐威嚇凶煞的話，去見大
祭司，
2 求文書給大馬士革的各會堂，若是找着信奉這道
的人，無論男女，都准他捆綁帶到耶路撒冷。
3 掃羅行路，將到大馬士革，忽然從天上發光，四
面照着他；
4 他就仆倒在地，聽見有聲音對他
說：「掃羅！掃羅！你為甚麼逼迫我？」
5 他說：「主啊！你是誰？」主說：「我就是你所
逼迫的耶穌。
6 起來！進城去，你所當做的事，必有人告訴
你。」
7 同行的人站在那裏，說不出話來，聽見聲音，卻
看不見人。
8 掃羅從地上起來，睜開眼睛，竟不能看見甚
麼。有人拉他的手，領他進了大馬士革；
9 三日不能看見，也不吃也不喝。

8:36: 有古卷加：37腓利說：「你若是一心相信，就可以。」他回答說：「我信耶穌基督

10 當下，在大馬士革有一個門徒，名叫亞拿尼亞。
主在異象中對他說：「亞拿尼亞。」他說：「主，我
在這裏。」
11 主對他說：「起來！往直街去，在猶大的家
裏，訪問一個大數人，名叫掃羅。他正禱告，
12 又看見了一個人，名叫亞拿尼亞，進來按手在他
身上，叫他能看見。」
13 亞拿尼亞回答說：「主啊，我聽見許多人說，這
人怎樣在耶路撒冷多多苦害你的聖徒，
14 並且他在這裏有從祭司長得來的權柄捆綁一切求
告你名的人。」
15 主對亞拿尼亞說：「你只管去！他是我所揀選的
器皿，要在外邦人和君王，並以色列人面前宣揚我的
名。
16 我也要指示他，為我的名必須受許多的苦難。」
17 亞拿尼亞就去了，進入那家，把手按在掃羅身
上，說：「兄弟掃羅，在你來的路上向你顯現的
主，就是耶穌，打發我來，叫你能看見，又被聖靈充
滿。」
18 掃羅的眼睛上，好像有鱗立刻掉下來，他就能看
見。於是起來受了洗；
19 吃過飯就健壯了。

掃羅在大馬士革傳道

掃羅和大馬士革的門徒同住了些日子，
20 就在各會堂裏宣傳耶穌，說他是上帝的兒子。
21 凡聽見的人都驚奇，說：「在耶路撒冷殘害求告
這名的，不是這人嗎？並且他到這裏來，特要捆綁他
們，帶到祭司長那裏。」
22 但掃羅越發有能力，駁倒
住大馬士革的猶太人，證明耶穌是基督。

未受猶太人的謀害

23 過了好些日子，猶太人商議要殺掃羅，
24 但他們的計謀被掃羅知道了。他們又晝夜在城門
守候，要殺他。
25 他的門徒就在夜間用筐子把他從城牆上縋下去。

掃羅在耶路撒冷

26 掃羅到了耶路撒冷，想與門徒結交，他們卻都怕
他，不信他是門徒。
27 惟有巴拿巴接待他，領去見使徒，把他在路上怎
麼看見主，主怎麼向他說話，他在大馬士革怎麼奉耶
穌的名放膽傳道，都述說出來。
28 於是掃羅在耶路撒冷和門徒出入來往，
29 奉主的名放膽傳道，並與說希臘話的猶太人講論
辯駁；他們卻想法子要殺他。
30 弟兄們知道了就送他下凱撒利亞，打發他
往大數去。
31 那時，猶太、加利利、撒馬利亞各處的教會都得
平安，被建立；凡事敬畏主，蒙聖靈的安慰，人數就
增多了。

以尼雅得醫治

32 彼得周流四方的時候，也到了居住呂大的聖徒那
裏；
33 遇見一個人，名叫以尼雅，得了癱瘓，在褥子上
躺臥八年。
34 彼得對他說：「以尼雅，耶穌基督醫好你了，起
來！收拾你的褥子。」他就立刻起來了。
35 凡住呂大和沙崙的人都看見了他，就歸服主。

多加復活

36 在約帕有一個女徒，名叫大比大，翻希臘話就
是多加；她廣行善事，多施賙濟。

9:36: 就是羚羊的意思

37 當時，她患病而死，有人把她洗了，停在樓上。
38 呂大原與約帕相近；門徒聽見彼得在那裏，就打
發兩個人去見他，央求他說：「快到我們那裏去，不
要耽延。」
39 彼得就起身和他們同去；到了，便有人領他上
樓。眾寡婦都站在彼得旁邊哭，拿多加與她們同在時
所做的裏衣外衣給他看。
40 彼得叫她們都出去，就跪下禱告，轉身對
着死人說：「大比大，起來！」她就睜開眼睛，見
了彼得，便坐起來。
41 彼得伸手扶她起來，叫眾聖徒和寡婦進
去，把多加活活地交給他們。
42 這事傳遍了約帕，就有許多人信了主。
43 此後，彼得在約帕一個硝皮匠西門的家裏住了多
日。

10

彼得和哥尼流

1 在凱撒利亞有一個人，名叫哥尼流，是
「意大利營」的百夫長。
2 他是個虔誠人，他和全家都敬畏上帝，多多賙濟
百姓，常常禱告上帝。
3 有一天，約在申初，他在異象中明明看見上帝的
一個使者進去，到他那裏，說：「哥尼流。」
4 哥尼流定睛看他，驚怕說：「主啊，甚麼事
呢？」天使說：「你的禱告和你的賙濟達到上帝面
前，已蒙記念了。
5 現在你當打發人往約帕去，請那稱
呼彼得的西門來。
6 他住在海邊一個硝皮匠西門的家裏，房子在海邊
上。」

7 向他說話的天使去後，哥尼流叫了兩個家人和常
伺候他的一個虔誠兵來，
8 把這事都述說給他們聽，就打發他們往約帕去。
9 第二天，他們行路將近那城。彼得約在午正，上
房頂去禱告，
10 覺得餓了，想要吃。那家的人正預備飯的時
候，彼得魂遊象外，
11 看見天開了，有一物降下，好像一塊大布，繫着
四角，縋在地上，
12 裏面有地上各樣四足的走獸和昆蟲，並天上的飛
鳥；
13 又有聲音向他說：「彼得，起來，宰了吃！」
14 彼得卻說：「主啊，這是不可的！凡俗物和不潔
淨的物，我從來沒有吃過。」
15 第二次有聲音向他說：「上帝所潔淨的，你不可
當作俗物。」
16 這樣一連三次，那物隨即收回天上去了。
17 彼得心裏正在猜疑之間，不知所看見的異象是甚
麼意思。哥尼流所差來的人已經訪問到西門的家，站
在門外，
18 喊着問：「有稱呼彼得的西門住在這裏沒有？」
19 彼得還思想那異象的時候，聖靈向他說：「有三
個人來找你。
20 起來，下去，和他們同往，不要疑惑，因為是我
差他們來的。」
21 於是彼得下去見那些人，說：「我就是你們所找
的人。你們來是為甚麼緣故？」
22 他們說：「百夫長哥尼流是個義人，敬畏上
帝，為猶太通國所稱讚。他蒙一位聖天使指示，叫他
請你到他家裏去，聽你的話。」
23 彼得就請他們進去，住了一宿。
次日，起身和他們同去，還有約帕的幾個弟兄同着
他去；

24 又次日，他們進入凱撒利亞，哥尼流已經請了他
的親屬密友等候他們。
25 彼得一進去，哥尼流就迎接他，俯伏在他腳前拜
他。
26 彼得卻拉他，說：「你起來，我也是人。」
27 彼得和他說着話進去，見有好些人在那裏聚集，
28 就對他們說：「你們知道，猶太人和別國的人親
近來往本是不合例的，但上帝已經指示我，無論甚麼
人都不可看作俗而不潔淨的。
29 所以我被請的時候，就不推辭而來。現在請
問：你們叫我來有甚麼意思呢？」
30 哥尼流說：「前四天，這個時候，我在家中守着
申初的禱告，忽然有一個人穿着光明的衣裳，站在我
面前，
31 說：『哥尼流，你的禱告已蒙垂聽，你的賙濟達
到上帝面前已蒙記念了。
32 你當打發人往約帕去，請那稱
呼彼得的西門來，他住在海邊一個硝皮匠西門的
家裏。』
33 所以我立時打發人去請你。你來了很好；現今我
們都在上帝面前，要聽主所吩咐你的一切話。」

在哥尼流家中講道

34 彼得就開口說：「我真看出上帝是不偏待人。
35 原來，各國中那敬畏主、行義的人都為主所悅
納。
36 上帝藉着耶穌基督（他是萬有的主）傳和平的福
音，將這道賜給以色列人。
37 這話在約翰宣傳洗禮以後，從加利利起，傳遍
了猶太。
38 上帝怎樣以聖靈和能力膏拿撒勒人耶穌，這都是
你們知道的。他周流四方，行善事，醫好凡被魔鬼壓
制的人，因為上帝與他同在。

39 他在猶太人之地，並耶路撒冷所行的一切事，有
我們作見證。他們竟把他掛在木頭上殺了。
40 第三日，上帝叫他復活，顯現出來；
41 不是顯現給眾人看，乃是顯現給上帝預先所揀選
為他作見證的人看，就是我們這些在他從死裏復活以
後和他同吃同喝的人。
42 他吩咐我們傳道給眾人，證明他是上帝所立定
的，要作審判活人、死人的主。
43 眾先知也為他作見證說：『凡信他的人必因他的
名得蒙赦罪。』」

外邦人領受聖靈

44 彼得還說這話的時候，聖靈降在一切聽道的人身
上。
45 那些奉割禮、和彼得同來的信徒，見聖靈的恩賜
也澆在外邦人身上，就都希奇；
46 因聽見他們說方言，稱讚上帝為大。
47 於是彼得說：「這些人既受了聖靈，與我們一
樣，誰能禁止用水給他們施洗呢？」
48 就吩咐奉耶穌基督的名給他們施洗。他們又
請彼得住了幾天。

11

向耶路撒冷教會報告

1 使徒和在猶太的眾弟兄聽說外邦人也領受了上帝
的道。
2 及至彼得上了耶路撒冷，那些奉割禮的門徒和他
爭辯說：
3 「你進入未受割禮之人的家和他們一同吃飯
了。」
4 彼得就開口把這事挨次給他們講解說：
5 「我在約帕城裏禱告的時候，魂遊象外，看見異
象，有一物降下，好像一塊大布，繫着四角，從天縋
下，直來到我跟前。

6 我定睛觀看，見內中有地上四足的牲畜和野
獸、昆蟲，並天上的飛鳥。
7 我且聽見有聲音向我說：『彼得，起來，宰了
吃！』
8 我說：『主啊，這是不可的！凡俗而不潔淨的物
從來沒有入過我的口。』
9 第二次，有聲音從天上說：『上帝所潔淨的，你
不可當作俗物。』
10 這樣一連三次，就都收回天上去了。
11 正當那時，有三個人站在我們所住的房門前，是
從凱撒利亞差來見我的。
12 聖靈吩咐我和他們同去，不要疑惑。同着我去
的，還有這六位弟兄，我們都進了那人的家。
13 那人就告訴我們，他如何看見一位天使
站在他屋裏，說：『你打發人往約帕去，請那稱
呼彼得的西門來，
14 他有話告訴你，可以叫你和你的全家得救。』
15 我一開講，聖靈便降在他們身上，正像當初降在
我們身上一樣。
16 我就想起主的話說：『約翰是用水施洗，但你們
要受聖靈的洗。』
17 上帝既然給他們恩賜，像在我們信主耶穌基督的
時候給了我們一樣；我是誰，能攔阻上帝呢？」
18 眾人聽見這話，就不言語了，只歸榮耀與上
帝，說：「這樣看來，上帝也賜恩給外邦人，叫他們
悔改得生命了。」

安提阿的教會

19 那些因司提反的事遭患難四散的門徒直走
到腓尼基和塞浦路斯，並安提阿；他們不向別人講
道，只向猶太人講。

11:12: 或譯：不要分別等類

20 但內中有塞浦路斯和古利奈人，他們到了安提阿也向希臘人傳講主耶穌。
21 主與他們同在，信而歸主的人就很多了。
22 這風聲傳到耶路撒冷教會人的耳中，他們就打發巴拿巴出去，走到安提阿為止。
23 他到了那裏，看見上帝所賜的恩就歡喜，勸勉眾人，立定心志，恆久靠主。
24 這巴拿巴原是個好人，被聖靈充滿，大有信心。於是有許多人歸服了主。
25 他又往大數去找掃羅，
26 找着了，就帶他到安提阿去。他們足有一年的工夫和教會一同聚集，教訓了許多人。門徒稱為「基督徒」是從安提阿起首。
27 當那些日子，有幾位先知從耶路撒冷下到安提阿。
28 內中有一位，名叫亞迦布，站起來，藉着聖靈指明天下將有大饑荒。（這事到克勞第年間果然有了。）
29 於是門徒定意照各人的力量捐錢，送去供給住在猶太的弟兄。
30 他們就這樣行，把捐項託巴拿巴和掃羅送到眾長老那裏。

12

雅各被殺，彼得被囚

1 那時，希律王下手苦害教會中幾個人，
2 用刀殺了約翰的哥哥雅各。
3 他見猶太人喜歡這事，又去捉拿彼得。那時正是除酵的日子。

11:20: 有古卷：也向說希臘話的猶太人傳講主耶穌

4 希律拿了彼得，收在監裏，交付四班兵丁看
守，每班四個人，意思要在逾越節後把他提出來，當
着百姓辦他。
5 於是彼得被囚在監裏；教會卻為他切切地禱告上
帝。

彼得獲救出獄

6 希律將要提他出來的前一夜，彼得被兩條鐵鍊鎖
着，睡在兩個兵丁當中；看守的人也在門外看守。
7 忽然，有主的一個使者站在旁邊，屋裏有光照
耀，天使拍彼得的肋旁，拍醒了他，說：「快快起
來！」那鐵鍊就從他手上脫落下來。
8 天使對他說：「束上帶子，穿上鞋。」他就那樣
做。天使又說：「披上外衣，跟着我來。」
9 彼得就出來跟着他，不知道天使所做是真的，只
當見了異象。
10 過了第一層第二層監牢，就來到臨街的鐵門，那
門自己開了。他們出來，走過一條街，天使便離開他
去了。
11 彼得醒悟過來，說：「我現在真知道主差遣他
的使者，救我脫離希律的手和猶太百姓一切所盼望
的。」
12 想了一想，就往那稱呼馬可的約翰、他母
親馬利亞家去，在那裏有好些人聚集禱告。
13 彼得敲外門，有一個使女，名叫羅大，出來探
聽，
14 聽得是彼得的聲音，就歡喜的顧不得開門，跑進
去告訴眾人說：「彼得站在門外。」
15 他們說：「你是瘋了！」使女極力地說：「真是
他！」他們說：「必是他的天使！」
16 彼得不住地敲門。他們開了門，看見他，就甚驚
奇。

17 彼得擺手，不要他們作聲，就告訴他們主怎
樣領他出監；又說：「你們把這事告訴雅各和眾弟
兄。」於是出去，往別處去了。
18 到了天亮，兵丁擾亂得很，不知道彼得往哪裏去
了。
19 希律找他，找不着，就審問看守的人，吩咐把他
們拉去殺了。後來希律離開猶太，下凱撒利亞去，住
在那裏。

希律的死

20 希律惱怒泰爾、西頓的人。他們那一帶地方是從
王的地土得糧，因此就託了王的內侍臣伯拉斯都的
情，一心來求和。
21 希律在所定的日子，穿上朝服，坐在位上，對他
們講論一番。
22 百姓喊着說：「這是神的聲音，不是人的聲
音。」
23 希律不歸榮耀給上帝，所以主的使者立刻罰
他，他被蟲所咬，氣就絕了。
24 上帝的道日見興旺，越發廣傳。
25 巴拿巴和掃羅辦完了他們供給的事，就
從耶路撒冷回來，帶着稱呼馬可的約翰同去。

13

巴拿巴和掃羅奉差遣

1 在安提阿的教會中，有幾位先知和教師，就
是巴拿巴和稱呼尼結的西面、古利奈人路求，與分封
之王希律同養的馬念，並掃羅。
2 他們事奉主、禁食的時候，聖靈說：「要為我分
派巴拿巴和掃羅，去做我召他們所做的工。」
3 於是禁食禱告，按手在他們頭上，就打發他們去
了。

在塞浦路斯傳道

4 他們既被聖靈差遣，就下到西流基，從那裏坐船
往塞浦路斯去。
5 到了撒拉米，就在猶太人各會堂裏傳講上帝的
道，也有約翰作他們的幫手。
6 經過全島，直到帕弗，在那裏遇見一個有法
術、假充先知的猶太人，名叫巴·耶穌。
7 這人常和方伯士求·保羅同在。士求·保羅是個
通達人，他請了巴拿巴和掃羅來，要聽上帝的道。
8 只是那行法術的以呂馬（這名翻出來就是行法術
的意思）敵擋使徒，要叫方伯不信真道。
9 掃羅又名保羅，被聖靈充滿，定睛看他，
10 說：「你這充滿各樣詭詐奸惡，魔鬼的兒子，眾
善的仇敵，你混亂主的正道還不止住嗎？
11 現在主的手加在你身上，你要瞎眼，暫且不見日
光。」他的眼睛立刻昏蒙黑暗，四下裏求人拉着手領
他。
12 方伯看見所做的事，很希奇主的道，就信了。

在彼西底的安提阿傳道

13 保羅和他的同人從帕弗開船，來
到旁非利亞的別加，約翰就離開他
們，回耶路撒冷去。
14 他們離了別加往前行，來到彼西底的安提阿，在
安息日進會堂坐下。
15 讀完了律法和先知的書，管會堂的叫人過去，對
他們說：「二位兄台，若有甚麼勸勉眾人的話，請
說。」
16 保羅就站起來，舉手，說：「以色列人和一切敬
畏上帝的人，請聽。
17 這以色列民的上帝揀選了我們的祖宗，當民寄
居埃及的時候抬舉他們，用大能的手領他們出來；

18 又在曠野容忍他們，約有四十年。
19 既滅了迦南地七族的人，就把那地分給他們為
業；
20 此後給他們設立士師，約有四百五十年，直到先
知撒母耳的時候。
21 後來他們求一個王，上帝就將便雅憫支派
中基士的兒子掃羅，給他們作王四十年。
22 既廢了掃羅，就選立大衛作他們的王，又為他作
見證說：『我尋得耶西的兒子大衛，他是合我心意的
人，凡事要遵行我的旨意。』
23 從這人的後裔中，上帝已經照着所應許
的，為以色列人立了一位救主，就是耶穌。
24 在他沒有出來以先，約翰向以色列眾民宣講悔改
的洗禮。
25 約翰將行盡他的程途說：『你們以為我是誰？我
不是基督；只是有一位在我以後來的，我解他腳上的
鞋帶也是不配的。』
26 「弟兄們，亞伯拉罕的子孫和你們中間敬畏上帝
的人哪，這救世的道是傳給我們的。
27 耶路撒冷居住的人和他們的官長，因為不認識基
督，也不明白每安息日所讀眾先知的書，就把基督定
了死罪，正應了先知的預言；
28 雖然查不出他有當死的罪來，還是求彼拉多殺
他；
29 既成就了經上指着他所記的一切話，就把他從木
頭上取下來，放在墳墓裏。
30 上帝卻叫他從死裏復活。
31 那從加利利同他上耶路撒冷的人多日看見他，這
些人如今在民間是他的見證。
32 我們也報好信息給你們，就是那應許祖宗的話，
33 上帝已經向我們這作兒女的應驗，叫耶穌復活
了。正如詩篇第二篇上記着說：

13:18: 或譯：撫養

你是我的兒子，
我今日生你。
34 論到上帝叫他從死裏復活，不再歸於朽壞，就這樣說：
我必將所應許大衛那聖潔、
可靠的恩典賜給你們。
35 又有一篇上說：
你必不叫你的聖者見朽壞。
36 「大衛在世的時候遵行了上帝的旨意，就睡了，歸到他祖宗那裏，已見朽壞；
37 惟獨上帝所復活的，他並未見朽壞。
38 所以，弟兄們，你們當曉得：赦罪的道是由這人傳給你們的。
39 你們靠摩西的律法，在一切不得稱義的事上信靠這人，就都得稱義了。
40 所以，你們務要小心，免得先知書上所說的臨到你們。
41 主說：
你們這輕慢的人要觀看，要驚奇，要滅亡；
因為在你們的時候，我行一件事，
雖有人告訴你們，
你們總是不信。」
42 他們出會堂的時候，眾人請他們到下安息日再講這話給他們聽。
43 散會以後，猶太人和敬虔進猶太教的人多有跟從保羅、巴拿巴的。二人對他們講道，勸他們務要恆久在上帝的恩中。
44 到下安息日，合城的人幾乎都來聚集，要聽上帝的道。
45 但猶太人看見人這樣多，就滿心嫉妒，硬駁保羅所說的話，並且毀謗。

13:36: 或譯：大衛按上帝的旨意服事了他那一世的人，就睡了

46 保羅和巴拿巴放膽說：「上帝的道先講給你們原
是應當的；只因你們棄絕這道，斷定自己不配得永
生，我們就轉向外邦人去。
47 因為主曾這樣吩咐我們說：
我已經立你作外邦人的光，
叫你施行救恩，直到地極。」
48 外邦人聽見這話，就歡喜了，讚美上帝的道；凡
預定得永生的人都信了。
49 於是主的道傳遍了那一帶地方。
50 但猶太人挑唆虔敬、尊貴的婦女和城內有名望的
人，逼迫保羅、巴拿巴，將他們趕出境外。
51 二人對着眾人跺下腳上的塵土，就往以哥念去
了。
52 門徒滿心喜樂，又被聖靈充滿。

14

在以哥念傳道

1 二人在以哥念同進猶太人的會堂，在那裏講
的，叫猶太人和希臘人信的很多。
2 但那不順從的猶太人聳動外邦人，叫他們心裏惱
恨弟兄。
3 二人在那裏住了多日，倚靠主放膽講道，主藉他
們的手施行神蹟奇事，證明他的恩道。
4 城裏的眾人就分了黨，有附從猶太人的，有附從
使徒的。
5 那時，外邦人和猶太人，並他們的官長，一齊擁
上來，要凌辱使徒，用石頭打他們。
6 使徒知道了，就逃往呂高尼的路司得、特庇兩個
城和周圍地方去，
7 在那裏傳福音。

在路司得傳道

8 路司得城裏坐着一個兩腳無力的人，生來是瘸腿
的，從來沒有走過。
9 他聽保羅講道，保羅定睛看他，見他有信心，可
得痊癒，
10 就大聲說：「你起來，兩腳站直！」那人就跳起
來，而且行走。
11 眾人看見保羅所做的事，就用呂高尼的話大聲
說：「有神藉着人形降臨在我們中間了。」
12 於是稱巴拿巴為宙斯，稱保羅為希耳米，因為他
說話領首。
13 有城外宙斯廟的祭司牽着牛，拿着花圈，來到門
前，要同眾人向使徒獻祭。
14 巴拿巴、保羅二使徒聽見，就撕開衣裳，跳進眾
人中間，喊着說：
15 「諸君，為甚麼做這事呢？我們也是人，性情和
你們一樣。我們傳福音給你們，是叫你們離棄這些
虛妄，歸向那創造天、地、海，和其中萬物的永生上
帝。
16 他在從前的世代，任憑萬國各行其道；
17 然而為自己未嘗不顯出證據來，就如常施恩
惠，從天降雨，賞賜豐年，叫你們飲食飽足，滿心喜
樂。」
18 二人說了這些話，僅僅地攔住眾人不獻祭與他
們。
19 但有些猶太人從安提阿和以哥念來，挑唆眾
人，就用石頭打保羅，以為他是死了，便拖到城外。
20 門徒正圍着他，他就起來，走進城去。

回到敘利亞的安提阿

第二天，同巴拿巴往特庇去，
21 對那城裏的人傳了福音，使好些人作門徒，就
回路司得、以哥念、安提阿去，
22 堅固門徒的心，勸他們恆守所信的道；又
說：「我們進入上帝的國，必須經歷許多艱難。」

23 二人在各教會中選立了長老，又禁食禱告，就把
他們交託所信的主。
24 二人經過彼西底，來到旁非利亞。
25 在別加講了道，就下亞大利去，
26 從那裏坐船，往安提阿去。當初，他們被眾人所
託、蒙上帝之恩、要辦現在所做之工，就是在這地
方。
27 到了那裏，聚集了會眾，就述說上帝藉他們所行
的一切事，並上帝怎樣為外邦人開了信道的門。
28 二人就在那裏同門徒住了多日。

15

耶路撒冷會議

1 有幾個人從猶太下來，教訓弟兄們說：「你們若
不按摩西的規條受割禮，不能得救。」
2 保羅、巴拿巴與他們大大地紛爭辯論；眾門徒就
定規，叫保羅、巴拿巴和本會中幾個人，為所辯論
的，上耶路撒冷去見使徒和長老。
3 於是教會送他們起行。他們經
過腓尼基、撒馬利亞，隨處傳說外邦人歸主的事，叫
眾弟兄都甚歡喜。
4 到了耶路撒冷，教會和使徒並長老都接待他
們，他們就述說上帝同他們所行的一切事。
5 惟有幾個信徒，是法利賽教門的人，起來
說：「必須給外邦人行割禮，吩咐他們遵守摩西的律
法。」
6 使徒和長老聚會商議這事；
7 辯論已經多了，彼得就起來，說：「諸位弟
兄，你們知道上帝早已在你們中間揀選了我，叫外
邦人從我口中得聽福音之道，而且相信。
8 知道人心的上帝也為他們作了見證，賜聖靈給他
們，正如給我們一樣；
9 又藉着信潔淨了他們的心，並不分他們我們。

10 現在為甚麼試探上帝，要把我們祖宗和我們所不
能負的軛放在門徒的頸項上呢？
11 我們得救乃是因主耶穌的恩，和他們一樣，這是
我們所信的。」
12 眾人都默默無聲，聽巴拿巴和保羅述說上帝藉他
們在外邦人中所行的神蹟奇事。
13 他們住了聲，雅各就說：「諸位弟兄，請聽我的
話。
14 方才西門述說上帝當初怎樣眷顧外邦人，從他們
中間選取百姓歸於自己的名下；
15 眾先知的話也與這意思相合。
16 正如經上所寫的：
此後，我要回來，
重新修造大衛倒塌的帳幕，
把那破壞的重新修造建立起來，
17 叫餘剩的人，
就是凡稱為我名下的外邦人，
都尋求主。
18 這話是從創世以來顯明這事的主說的。
19 「所以據我的意見，不可難為那歸服上帝的外邦
人；
20 只要寫信，吩咐他們禁戒偶像的污穢和姦淫，並
勒死的牲畜和血。
21 因為從古以來，摩西的書在各城有人傳講，每逢
安息日，在會堂裏誦讀。」

會議的覆函

22 那時，使徒和長老並全教會定意從他們中間揀選
人，差他們和保羅、巴拿巴同往安提阿去；所揀選的
就是稱呼巴撒巴的猶大和西拉。這兩個人在弟兄中是
作首領的。
23 於是寫信交付他們，內中說：「使徒和作長老的
弟兄們問安提阿、敘利亞、基利家外邦眾弟兄的安。

24 我們聽說，有幾個人從我們這裏出去，用言語攪
擾你們，惑亂你們的心。其實我們並沒有吩咐他們。
25 所以，我們同心定意，揀選幾個人，差他們同我
們所親愛的巴拿巴和保羅往你們那裏去。
26 這二人是為我主耶穌基督的名不顧性命的。
27 我們就差了猶大和西拉，他們也要親口訴說這些
事。
28 因為聖靈和我們定意不將別的重擔放在你們身
上，惟有幾件事是不可少的，
29 就是禁戒祭偶像的物和血，並勒死的牲畜和姦
淫。這幾件你們若能自己禁戒不犯就好了。願你們平
安！」
30 他們既奉了差遣，就下安提阿去，聚集眾人，交
付書信。
31 眾人念了，因為信上安慰的話就歡喜了。
32 猶大和西拉也是先知，就用許多話勸勉弟兄，堅
固他們。
33 住了些日子，弟兄們打發他們平平安安地回到差
遣他們的人那裏去。
35 但保羅和巴拿巴仍住在安提阿，和許多別人一同
教訓人，傳主的道。

保羅和巴拿巴分手

36 過了些日子，保羅對巴拿巴說：「我們可以回到
從前宣傳主道的各城，看望弟兄們景況如何。」
37 巴拿巴有意要帶稱呼馬可的約翰同去；
38 但保羅因為馬可從前在旁非利亞離開他們，不和
他們同去做工，就以為不可帶他去。
39 於是二人起了爭論，甚至彼此分開。巴拿巴帶
着馬可，坐船往塞浦路斯去；

15:24: 有古卷加：你們必須受割禮，守摩西的律法。 **15:33:** 有古卷加：34惟有西拉定意仍住在那裏。

40 保羅揀選了西拉，也出去，蒙弟兄們把他交於主
的恩中。
41 他就走遍敘利亞、基利家，堅固眾教會。

16

提摩太跟保羅、西拉同工

1 保羅來到特庇，又到路司得。在那裏有一個門
徒，名叫提摩太，是信主之猶太婦人的兒子，他父親
卻是希臘人。
2 路司得和以哥念的弟兄都稱讚他。
3 保羅要帶他同去，只因那些地方的猶太人都知道
他父親是希臘人，就給他行了割禮。
4 他們經過各城，把耶路撒冷使徒和長老所定的條
規交給門徒遵守。
5 於是眾教會信心越發堅固，人數天天加增。

保羅看見馬其頓人的異象

6 聖靈既然禁止他們在亞細亞講道，他們就經
過弗呂家、加拉太一帶地方。
7 到了每西亞的邊界，他們想要往庇推尼去，耶穌
的靈卻不許。
8 他們就越過每西亞，下到特羅亞去。
9 在夜間有異象現與保羅。有一個馬其頓人站着求
他說：「請你過到馬其頓來幫助我們。」
10 保羅既看見這異象，我們隨即想要
往馬其頓去，以為上帝召我們傳福音給那裏的人
聽。

呂底亞歸主

11 於是從特羅亞開船，一直行到撒摩特喇，第二天
到了尼亞坡里。

12 從那裏來到腓立比，就是馬其頓這一方的頭一個
城，也是羅馬的駐防城。我們在這城裏住了幾天。
13 當安息日，我們出城門，到了河邊，知道那裏有
一個禱告的地方，我們就坐下對那聚會的婦女講道。
14 有一個賣紫色布疋的婦人，名
叫呂底亞，是推雅推喇城的人，素來敬拜上帝。她聽
見了，主就開導她的心，叫她留心聽保羅所講的話。
15 她和她一家既領了洗，便求我們說：「你們若以
為我是真信主的，請到我家裏來住」；於是強留我
們。

在腓立比被囚

16 後來，我們往那禱告的地方去。有一個使女迎
着面來，她被巫鬼所附，用法術，叫她主人們大得財
利。
17 她跟隨保羅和我們，喊着說：「這些人是至高上
帝的僕人，對你們傳說救人的道。」
18 她一連多日這樣喊叫，保羅就心中厭煩，轉身對
那鬼說：「我奉耶穌基督的名，吩咐你從她身上出
來！」那鬼當時就出來了。
19 使女的主人們見得利的指望沒有了，便揪
住保羅和西拉，拉他們到市上去見首領；
20 又帶到官長面前說：「這些人原是猶太人，竟騷
擾我們的城，
21 傳我們羅馬人所不可受不可行的規矩。」
22 眾人就一同起來攻擊他們。官長吩咐剝了他們的
衣裳，用棍打；
23 打了許多棍，便將他們下在監裏，囑咐禁卒嚴緊
看守。
24 禁卒領了這樣的命，就把他們下在內監裏，兩腳
上了木狗。

16:15: 或譯：你們若以為我是忠心事主的

25 約在半夜，保羅和西拉禱告，唱詩讚美上帝，眾
囚犯也側耳而聽。
26 忽然，地大震動，甚至監牢的地基都搖動了，監
門立刻全開，眾囚犯的鎖鍊也都鬆開了。
27 禁卒一醒，看見監門全開，以為囚犯已經逃
走，就拔刀要自殺。
28 保羅大聲呼叫說：「不要傷害自己！我們都在這
裏。」
29 禁卒叫人拿燈來，就跳進去，戰戰兢兢地俯伏
在保羅、西拉面前；
30 又領他們出來，說：「二位先生，我當怎樣行才
可以得救？」
31 他們說：「當信主耶穌，你和你一家都必得
救。」
32 他們就把主的道講給他和他全家的人聽。
33 當夜，就在那時候，禁卒把他們帶去，洗他們的
傷；他和屬乎他的人立時都受了洗。
34 於是禁卒領他們上自己家裏去，給他們擺上
飯。他和全家，因為信了上帝，都很喜樂。

35 到了天亮，官長打發差役來，說：「釋放那兩個
人吧。」
36 禁卒就把這話告訴保羅說：「官長打發人來叫釋
放你們，如今可以出監，平平安安地去吧。」
37 保羅卻說：「我們是羅馬人，並沒有定罪，他們
就在眾人面前打了我們，又把我們下在監裏，現在要
私下攆我們出去嗎？這是不行的。叫他們自己來領我
們出去吧！」
38 差役把這話回稟官長。官長聽見他們
是羅馬人，就害怕了，
39 於是來勸他們，領他們出來，請他們離開那城。
40 二人出了監，往呂底亞家裏去，見了弟兄們，勸
慰他們一番，就走了。

17

帖撒羅尼迦的騷動

1 保羅和西拉經過暗妃坡里、亞波羅尼亞，來
到帖撒羅尼迦，在那裏有猶太人的會堂。
2 保羅照他素常的規矩進去，一連三個安息日，本
着聖經與他們辯論，
3 講解陳明基督必須受害，從死裏復活；又
說：「我所傳與你們的這位耶穌就是基督。」
4 他們中間有些人聽了勸，就附從保羅和西拉，並
有許多虔敬的希臘人，尊貴的婦女也不少。
5 但那不信的猶太人心裏嫉妒，招聚了些市井匪
類，搭夥成群，聳動合城的人闖進耶孫的家，要
將保羅、西拉帶到百姓那裏。
6 找不着他們，就把耶孫和幾個弟兄拉到地方官那
裏，喊叫說：「那攪亂天下的也到這裏來了，
7 耶孫收留他們。這些人都違背凱撒的命令，說另
有一個王耶穌。」
8 眾人和地方官聽見這話，就驚慌了；
9 於是取了耶孫和其餘之人的保狀，就釋放了他
們。

使徒們在庇哩亞傳道

10 弟兄們隨即在夜間打發保羅和西拉往庇哩亞去。二
人到了，就進入猶太人的會堂。
11 這地方的人賢於帖撒羅尼迦的人，甘心領受這
道，天天考查聖經，要曉得這道是與不是。
12 所以他們中間多有相信的，又有希臘尊貴的婦
女，男子也不少。
13 但帖撒羅尼迦的猶太人知道保羅又在庇哩亞傳上
帝的道，也就往那裏去，聳動攪擾眾人。
14 當時弟兄們便打發保羅往海邊
去，西拉和提摩太仍住在庇哩亞。

15 送保羅的人帶他到了雅典，既領了保羅的
命，叫西拉和提摩太速速到他這裏來，就回去了。

保羅在雅典

16 保羅在雅典等候他們的時候，看見滿城都是偶
像，就心裏着急；
17 於是在會堂裏與猶太人和虔敬的人，並每日在市
上所遇見的人，辯論。
18 還有伊壁鳩魯和斯多亞兩門的學士，與他爭
論。有的說：「這胡言亂語的要說甚麼？」有的
說：「他似乎是傳說外邦鬼神的。」這話是因保羅傳
講耶穌與復活的道。
19 他們就把他帶到亞略 · 巴古，說：「你所講的這
新道，我們也可以知道嗎？
20 因為你有些奇怪的事傳到我們耳中，我們願意知
道這些事是甚麼意思。」（
21 雅典人和住在那裏的客人都不顧別的事，只將新
聞說說聽聽。）
22 保羅站在亞略 · 巴古當中，說：「眾位雅典人
哪，我看你們凡事很敬畏鬼神。
23 我遊行的時候，觀看你們所敬拜的，遇見一座
壇，上面寫着『未識之神』。你們所不認識而敬拜
的，我現在告訴你們。
24 創造宇宙和其中萬物的上帝，既是天地的主，就
不住人手所造的殿，
25 也不用人手服事，好像缺少甚麼；自己倒將生
命、氣息、萬物，賜給萬人。
26 他從一本造出萬族的人，住在全地上，並且預先
定準他們的年限和所住的疆界，
27 要叫他們尋求上帝，或者可以揣摩而得，其實他
離我們各人不遠；

17:26: 本：有古卷是血脈

28 我們生活、動作、存留，都在乎他。就如你們作
詩的，有人說：『我們也是他所生的。』
29 我們既是上帝所生的，就不當以為上帝的神性像
人用手藝、心思所雕刻的金、銀、石。
30 世人蒙昧無知的時候，上帝並不監察，如今卻吩
咐各處的人都要悔改。
31 因為他已經定了日子，要藉着他所設立的人按公
義審判天下，並且叫他從死裏復活，給萬人作可信的
憑據。」
32 眾人聽見從死裏復活的話，就有譏誚他的；又有
人說：「我們再聽你講這個吧！」
33 於是保羅從他們當中出去了。
34 但有幾個人貼近他，信了主，其中
有亞略·巴古的官丟尼修，並一個婦人，名
叫大馬哩，還有別人一同信從。

18

保羅在哥林多

1 這事以後，保羅離了雅典，來到哥林多。
2 遇見一個猶太人，名叫亞居拉，他生在本都；因
為克勞第命猶太人都離開羅馬，新近帶着
妻百基拉，從意大利來。保羅就投奔了他們。
3 他們本是製造帳棚為業。保羅因與他們同業，就
和他們同住做工。
4 每逢安息日，保羅在會堂裏辯論，勸化猶太人
和希臘人。
5 西拉和提摩太從馬其頓來的時候，保羅為道迫
切，向猶太人證明耶穌是基督。
6 他們既抗拒、毀謗，保羅就抖着衣裳，說：「你
們的罪歸到你們自己頭上，與我無干。從今以後，我
要往外邦人那裏去。」

18:6: 原文是血 **18:6:** 原文是我卻乾淨

7 於是離開那裏，到了一個人的家中；這人名
叫提多．猶士都，是敬拜上帝的，他的家靠近會堂。
8 管會堂的基利司布和全家都信了主，還有許
多哥林多人聽了，就相信受洗。
9 夜間，主在異象中對保羅說：「不要怕，只管
講，不要閉口，
10 有我與你同在，必沒有人下手害你，因為在這城
裏我有許多的百姓。」
11 保羅在那裏住了一年零六個月，將上帝的道教訓
他們。
12 到迦流作亞該亞方伯的時候，猶太人同心起來攻
擊保羅，拉他到公堂，
13 說：「這個人勸人不按着律法敬拜上帝。」
14 保羅剛要開口，迦流就對猶太人說：「你們這
些猶太人！如果是為冤枉或奸惡的事，我理當耐性聽
你們。
15 但所爭論的，若是關乎言語、名目，和你們的律
法，你們自己去辦吧！這樣的事我不願意審問」；
16 就把他們攆出公堂。
17 眾人便揪住管會堂的所提尼，在堂前打他。這些
事迦流都不管。

保羅回到安提阿

18 保羅又住了多日，就辭別了弟兄，坐船
往敘利亞去；百基拉、亞居拉和他同去。他因為
許過願，就在堅革哩剪了頭髮。
19 到了以弗所，保羅就把他們留在那裏，自己進了
會堂，和猶太人辯論。
20 眾人請他多住些日子，他卻不允，
21 就辭別他們，說：「上帝若許我，我還要回到你
們這裏」；於是開船離了以弗所。
22 在凱撒利亞下了船，就上耶路撒冷去問教會
安，隨後下安提阿去。

23 住了些日子，又離開那裏，挨次經
過加拉太和弗呂家地方，堅固眾門徒。

亞波羅在以弗所講道

24 有一個猶太人，名叫亞波羅，來到以弗所。他生
在亞歷山大，是有學問的，最能講解聖經。
25 這人已經在主的道上受了教訓，心裏火熱，將耶
穌的事詳細講論教訓人；只是他單曉得約翰的洗禮。
26 他在會堂裏放膽講道；百基拉、亞居拉聽見，就
接他來，將上帝的道給他講解更加詳細。
27 他想要往亞該亞去，弟兄們就勉勵他，並寫信請
門徒接待他。他到了那裏，多幫助那蒙恩信主的人，
28 在眾人面前極有能力駁倒猶太人，引聖經證明耶
穌是基督。

19

保羅在以弗所

1 亞波羅在哥林多的時候，保羅經過了上邊一帶地
方，就來到以弗所；在那裏遇見幾個門徒，
2 問他們說：「你們信的時候受了聖靈沒有？」他
們回答說：「沒有，也未曾聽見有聖靈賜下來。」
3 保羅說：「這樣，你們受的是甚麼洗呢？」他們
說：「是約翰的洗。」
4 保羅說：「約翰所行的是悔改的洗，告訴百姓當
信那在他以後要來的，就是耶穌。」
5 他們聽見這話，就奉主耶穌的名受洗。
6 保羅按手在他們頭上，聖靈便降在他們身上，他
們就說方言，又說預言。
7 一共約有十二個人。
8 保羅進會堂，放膽講道，一連三個月，辯論上帝
國的事，勸化眾人。

18:24: 或譯：口才 **18:27:** 或譯：弟兄們就寫信勸門徒接待他
19:6: 或譯：又講道

9 後來，有些人心裏剛硬不信，在眾人面前毀謗
這道，保羅就離開他們，也叫門徒與他們分離，便
在推喇奴的學房天天辯論。
10 這樣有兩年之久，叫一切住在亞細亞的，無論
是猶太人，是希臘人，都聽見主的道。

士基瓦的兒子們

11 上帝藉保羅的手行了些非常的奇事；
12 甚至有人從保羅身上拿手巾或圍裙放在病人身
上，病就退了，惡鬼也出去了。
13 那時，有幾個遊行各處、念咒趕鬼的猶太人，向
那被惡鬼附的人擅自稱主耶穌的名，說：「我
奉保羅所傳的耶穌幫令你們出來！」
14 做這事的，有猶太祭司長士基瓦的七個兒子。
15 惡鬼回答他們說：「耶穌我認識，保羅我也知
道。你們卻是誰呢？」
16 惡鬼所附的人就跳在他們身上，勝了其中二
人，制伏他們，叫他們赤着身子受了傷，從那房子裏
逃出去了。
17 凡住在以弗所的，無論是猶太人，是希臘人，都
知道這事，也都懼怕；主耶穌的名從此就尊大了。
18 那已經信的，多有人來承認訴說自己所行的事。
19 平素行邪術的，也有許多人把書拿來，堆積在眾
人面前焚燒。他們算計書價，便知道共合五萬塊錢。
20 主的道大大興旺，而且得勝，就是這樣。

以弗所的暴動

21 這些事完了，保羅心裏定意經過
了馬其頓、亞該亞，就往耶路撒冷去；又說：「我
到了那裏以後，也必須往羅馬去看看。」
22 於是從幫助他的人中打發提摩太、以拉都二人
往馬其頓去，自己暫時等在亞細亞。
23 那時，因為這道起的擾亂不小。

24 有一個銀匠，名叫底米丟，是製造亞底米神銀龕
的，他使這樣手藝人生意發達。
25 他聚集他們和同行的工人，說：「眾位，你們知
道我們是倚靠這生意發財。
26 這保羅不但在以弗所，也幾乎在亞細亞全地，引
誘迷惑許多人，說：『人手所做的，不是神。』這是
你們所看見所聽見的。
27 這樣，不獨我們這事業被人藐視，就是大女
神亞底米的廟也要被人輕忽，連亞細亞全地和普天下
所敬拜的大女神之威榮也要消滅了。」
28 眾人聽見，就怒氣填胸，喊着說：「大
哉，以弗所人的亞底米啊！」
29 滿城都轟動起來。眾人拿住與保羅同行
的馬其頓人該猶和亞里達古，齊心擁進戲園裏去。
30 保羅想要進去，到百姓那裏，門徒卻不許他去。
31 還有亞細亞幾位首領，是保羅的朋友，打發人來
勸他，不要冒險到戲園裏去。
32 聚集的人紛紛亂亂，有喊叫這個的，有喊叫那個
的；大半不知道是為甚麼聚集。
33 有人把亞歷山大從眾人中帶出來，猶太人推他往
前，亞歷山大就擺手，要向百姓分訴；
34 只因他們認出他是猶太人，就大家同聲喊着
說：「大哉！以弗所人的亞底米啊。」如此約有兩小
時。
35 那城裏的書記安撫了眾人，就說：「以弗所人
哪，誰不知道以弗所人的城是看守大亞底米的廟和
從宙斯那裏落下來的像呢？
36 這事既是駁不倒的，你們就當安靜，不可造次。
37 你們把這些人帶來，他們並沒有偷竊廟中之
物，也沒有謗讟我們的女神。
38 若是底米丟和他同行的人有控告人的事，自有放

告的日子，也有方伯可以彼此對告。
39 你們若問別的事，就可以照常例聚集斷定。
40 今日的擾亂本是無緣無故，我們難免被查問。論
到這樣聚眾，我們也說不出所以然來。」
41 說了這話，便叫眾人散去。

20

保羅再訪問馬其頓和希臘

1 亂定之後，保羅請門徒來，勸勉他們，就辭別起
行，往馬其頓去。
2 走遍了那一帶地方，用許多話勸勉門徒，然後來
到希臘。
3 在那裏住了三個月，將要坐船
往敘利亞去，猶太人設計要害他，他就定意
從馬其頓回去。
4 同他到亞細亞去的，有庇哩亞人畢羅斯的兒
子所巴特，帖撒羅尼迦人亞里達古和西公都，還
有特庇人該猶，並提摩太，又有亞細亞人推基古和特羅非摩。
5 這些人先走，在特羅亞等候我們。
6 過了除酵的日子，我們從腓立比開船，五天到
了特羅亞，和他們相會，在那裏住了七天。

保羅最後一次訪問特羅亞

7 七日的第一日，我們聚會擘餅的時候，保羅因為
要次日起行，就與他們講論，直講到半夜。
8 我們聚會的那座樓上，有好些燈燭。
9 有一個少年人，名叫猶推古，坐在窗臺上，困倦
沉睡。保羅講了多時，少年人睡熟了，就從三層樓上
掉下去；扶起他來，已經死了。
10 保羅下去，伏在他身上，抱着他，說：「你們不
要發慌，他的靈魂還在身上。」

19:38: 或譯：自有公堂 **20:2:** 或譯：眾人

11 保羅又上去，擘餅，吃了，談論許久，直到天
亮，這才走了。
12 有人把那童子活活地領來，得的安慰不小。

從特羅亞到米利都

13 我們先上船，開往亞朔去，意思要在那裏
接保羅；因為他是這樣安排的，他自己打算要步行。
14 他既在亞朔與我們相會，我們就接他上船，來
到米推利尼。
15 從那裏開船，次日到了基阿的對面；又次
日，在撒摩靠岸；又次日，來到米利都。
16 乃因保羅早已定意越過以弗所，免得在亞細亞耽
延，他急忙前走，巴不得趕五旬節能到耶路撒冷。

保羅向以弗所長老發表談話

17 保羅從米利都打發人往以弗所去，請教會的長老
來。
18 他們來了，保羅就說：「你們知道，自從我
到亞細亞的日子以來，在你們中間始終為人如何，
19 服事主，凡事謙卑，眼中流淚，又因猶太人的謀
害，經歷試煉。
20 你們也知道，凡與你們有益的，我沒有一樣避諱
不說的，或在眾人面前，或在各人家裏，我都教導你
們；
21 又對猶太人和希臘人證明當向上帝悔改，信靠我
主耶穌基督。
22 現在我往耶路撒冷去，心甚迫切，不知道在那裏
要遇見甚麼事；
23 但知道聖靈在各城裏向我指證，說有捆鎖與患難
等待我。
24 我卻不以性命為念，也不看為寶貴，只要行完我
的路程，成就我從主耶穌所領受的職事，證明上帝恩
惠的福音。

20:22: 原文是心被捆綁

25 「我素常在你們中間來往，傳講上帝國的道；如
今我曉得，你們以後都不得再見我的面了。
26 所以我今日向你們證明，你們中間無論何人死
亡，罪不在我身上。
27 因為上帝的旨意，我並沒有一樣避諱不傳給你們
的。
28 聖靈立你們作全群的監督，你們就當為自己謹
慎，也為全群謹慎，牧養上帝的教會，就是他用自己
血所買來的。
29 我知道，我去之後必有兇暴的豺狼進入你們中
間，不愛惜羊群。
30 就是你們中間，也必有人起來說悖謬的話，要引
誘門徒跟從他們。
31 所以你們應當警醒，記念我三年之久晝夜不住地
流淚、勸戒你們各人。
32 如今我把你們交託上帝和他恩惠的道；這道能建
立你們，叫你們和一切成聖的人同得基業。
33 我未曾貪圖一個人的金、銀、衣服。
34 我這兩隻手常供給我和同人的需用，這是你們自
己知道的。
35 我凡事給你們作榜樣，叫你們知道應當這樣勞
苦，扶助軟弱的人，又當記念主耶穌的話，說：『施
比受更為有福。』」
36 保羅說完了這話，就跪下同眾人禱告。
37 眾人痛哭，抱着保羅的頸項，和他親嘴。
38 叫他們最傷心的，就是他說「以後不能再見我的
面」那句話，於是送他上船去了。

21

保羅上耶路撒冷

1 我們離別了眾人，就開船一直行到哥士。第二天
到了羅底，從那裏到帕大喇，

20:26: 原文是我於眾人的血是潔淨的 **20:28:** 或譯：救贖的

2 遇見一隻船要往腓尼基去，就上船起行。
3 望見塞浦路斯，就從南邊行過，往敘利亞去，我
們就在泰爾上岸，因為船要在那裏卸貨。
4 找着了門徒，就在那裏住了七天。他們被聖靈感
動，對保羅說：「不要上耶路撒冷去。」
5 過了這幾天，我們就起身前行。他們眾人同妻子
兒女，送我們到城外，我們都跪在岸上禱告，彼此辭
別。
6 我們上了船，他們就回家去了。
7 我們從泰爾行盡了水路，來到多利買，就問那裏
的弟兄安，和他們同住了一天。
8 第二天，我們離開那裏，來到凱撒利亞，就進了
傳福音的腓利家裏，和他同住。他是那七個執事裏的
一個。
9 他有四個女兒，都是處女，是說預言的。
10 我們在那裏多住了幾天，有一個先知，名
叫亞迦布，從猶太下來，
11 到了我們這裏，就拿保羅的腰帶捆上自己的手
腳，說：「聖靈說：猶太人在耶路撒冷，要如此捆綁
這腰帶的主人，把他交在外邦人手裏。」
12 我們和那本地的人聽見這話，都苦勸保羅不要
上耶路撒冷去。
13 保羅說：「你們為甚麼這樣痛哭，使我心碎
呢？我為主耶穌的名，不但被人捆綁，就是死
在耶路撒冷也是願意的。」
14 保羅既不聽勸，我們便住了口，只說：「願主的
旨意成就」，便了。
15 過了幾日，我們收拾行李上耶路撒冷去。
16 有凱撒利亞的幾個門徒和我們同去，帶我們
到一個久為門徒的家裏，叫我們與他同住；他名
叫拿孫，是塞浦路斯人。

21:16: 久為：或譯老

保羅訪問雅各

17 到了耶路撒冷，弟兄們歡歡喜喜地接待我們。
18 第二天，保羅同我們去見雅各；長老們也都在那
裏。
19 保羅問了他們安，便將上帝用他傳教，在外邦人
中間所行之事，一一地述說了。
20 他們聽見，就歸榮耀與上帝，對保羅說：「兄
台，你看猶太人中信主的有多少萬，並且都為律法熱
心。
21 他們聽見人說，你教訓一切在外邦的猶太人離
棄摩西，對他們說，不要給孩子行割禮，也不要遵行
條規。
22 眾人必聽見你來了，這可怎麼辦呢？
23 你就照着我們的話行吧！ 我們這裏有四個人，都
有願在身。
24 你帶他們去，與他們一同行潔淨的禮，替他們拿
出規費，叫他們得以剃頭。這樣，眾人就可知道，先
前所聽見你的事都是虛的；並可知道，你自己為
人，循規蹈矩，遵行律法。
25 至於信主的外邦人，我們已經寫信擬定，叫他
們謹忌那祭偶像之物，和血，並勒死的牲畜，與姦
淫。」
26 於是保羅帶着那四個人，第二天與他們一同行了
潔淨的禮，進了殿，報明潔淨的日期滿足，只等祭司
為他們各人獻祭。

保羅在聖殿裏被捕

27 那七日將完，從亞細亞來的猶太人看見保羅在殿
裏，就聳動了眾人，下手拿他，
28 喊叫說：「以色列人來幫助，這就是在各處教
訓眾人糟踐我們百姓和律法，並這地方的。他又帶
着希臘人進殿，污穢了這聖地。」（
29 這話是因他們曾看見以弗所人特羅非摩同保羅在
城裏，以為保羅帶他進了殿。）

30 合城都震動，百姓一齊跑來，拿住保羅，拉他出
殿，殿門立刻都關了。
31 他們正想要殺他，有人報信給營裏的千夫長
說：「耶路撒冷合城都亂了。」
32 千夫長立時帶着兵丁和幾個百夫長，跑下去到他
們那裏。他們見了千夫長和兵丁，就止住不打保羅。
33 於是千夫長上前拿住他，吩咐用兩條鐵鍊捆
鎖；又問他是甚麼人，做的是甚麼事。
34 眾人有喊叫這個的，有喊叫那個的；千夫長因
為這樣亂嚷，得不着實情，就吩咐人將保羅帶進營樓
去。
35 到了臺階上，眾人擠得兇猛，兵丁只得將保羅抬
起來。
36 眾人跟在後面，喊着說：「除掉他！」

保羅為自己辯護

37 將要帶他進營樓，保羅對千夫長說：「我對你說
句話可以不可以？」他說：「你懂得希臘話嗎？
38 你莫非是從前作亂、帶領四千兇徒往曠野去的
那埃及人嗎？」
39 保羅說：「我本是猶太人，生
在基利家的大數，並不是無名小城的人。求你准
我對百姓說話。」
40 千夫長准了。保羅就站在臺階上，向百姓擺
手，他們都靜默無聲，保羅便用希伯來話對他們說：

22

1 「諸位父兄請聽，我現在對你們分訴。」
2 眾人聽他說的是希伯來話，就更加安靜了。
3 保羅說：「我原是猶太人，生
在基利家的大數，長在這城裏，在迦瑪列門下，按
着我們祖宗嚴緊的律法受教，熱心事奉上帝，像你們
眾人今日一樣。

4 我也曾逼迫奉這道的人，直到死地，無論男女都
鎖拿下監。
5 這是大祭司和眾長老都可以給我作見證的。我又
領了他們達與弟兄的書信，往大馬士革去，要把在那
裏奉這道的人鎖拿，帶到耶路撒冷受刑。」

保羅敘述歸主的經過
（9・*1*－19；26・*12*－18）

6 「我將到大馬士革，正走的時候，約在晌午，忽
然從天上發大光，四面照着我。
7 我就仆倒在地，聽見有聲音對我
說：『掃羅！掃羅！你為甚麼逼迫我？』
8 我回答說：『主啊，你是誰？』他說：『我就是
你所逼迫的拿撒勒人耶穌。』
9 與我同行的人看見了那光，卻沒有聽明那位對我
說話的聲音。
10 我說：『主啊，我當做甚麼？』主說：『起
來，進大馬士革去，在那裏，要將所派你做的一切事
告訴你。』
11 我因那光的榮耀不能看見，同行的人就拉着我手
進了大馬士革。
12 那裏有一個人，名叫亞拿尼亞，按着律法是虔誠
人，為一切住在那裏的猶太人所稱讚。
13 他來見我，站在旁邊，對我說：『兄弟掃羅，你
可以看見。』我當時往上一看，就看見了他。
14 他又說：『我們祖宗的上帝揀選了你，叫你明白
他的旨意，又得見那義者，聽他口中所出的聲音。
15 因為你要將所看見的，所聽見的，對着萬人為他
作見證。
16 現在你為甚麼耽延呢？起來，求告他的名受
洗，洗去你的罪。』」

保羅奉召向外邦人傳道

17 「後來，我回到耶路撒冷，在殿裏禱告的時
候，魂遊象外，
18 看見主向我說：『你趕緊地離開耶路撒冷，不可
遲延；因你為我作的見證，這裏的人必不領受。』
19 我就說：『主啊，他們知道我從前把信你的人收
在監裏，又在各會堂裏鞭打他們。
20 並且你的見證人司提反被害流血的時候，我也站
在旁邊歡喜；又看守害死他之人的衣裳。』
21 主向我說：『你去吧！我要差你遠遠地往外邦人
那裏去。』」

保羅與長官交涉

22 眾人聽他說到這句話，就高聲說：「這樣的
人，從世上除掉他吧！他是不當活着的。」
23 眾人喧嚷，摔掉衣裳，把塵土向空中揚起來。
24 千夫長就吩咐將保羅帶進營樓去，叫人用鞭子拷
問他，要知道他們向他這樣喧嚷是為甚麼緣故。
25 剛用皮條捆上，保羅對旁邊站着的百夫長
說：「人是羅馬人，又沒有定罪，你們就鞭打他，有
這個例嗎？」
26 百夫長聽見這話，就去見千夫長，告訴他
說：「你要做甚麼？這人是羅馬人。」
27 千夫長就來問保羅說：「你告訴我，你是羅馬人
嗎？」保羅說：「是。」
28 千夫長說：「我用許多銀子才入了羅馬的民
籍。」保羅說：「我生來就是。」
29 於是那些要拷問保羅的人就離開他去了。千夫長
既知道他是羅馬人，又因為捆綁了他，也害怕了。

保羅在公會前申訴

30 第二天，千夫長為要知道猶太人控告保羅的
實情，便解開他，吩咐祭司長和全公會的人都聚
集，將保羅帶下來，叫他站在他們面前。

23

1 保羅定睛看着公會的人，說：「弟兄們，我在上
帝面前行事為人都是憑着良心，直到今日。」
2 大祭司亞拿尼亞就吩咐旁邊站着的人打他的嘴。
3 保羅對他說：「你這粉飾的牆，上帝要打你！你
坐堂為的是按律法審問我，你竟違背律法，吩咐人打
我嗎？」
4 站在旁邊的人說：「你辱罵上帝的大祭司嗎？」
5 保羅說：「弟兄們，我不曉得他是大祭司；經上
記着說：『不可毀謗你百姓的官長。』」
6 保羅看出大眾一半是撒都該人，一半是法利賽
人，就在公會中大聲說：「弟兄們，我是法利賽
人，也是法利賽人的子孫。我現在受審問，是為盼望
死人復活。」
7 說了這話，法利賽人和撒都該人就爭論起來，會
眾分為兩黨。
8 因為撒都該人說，沒有復活，也沒有天使和鬼
魂；法利賽人卻說，兩樣都有。
9 於是大大地喧嚷起來。有幾個法利賽黨的文士站
起來爭辯說：「我們看不出這人有甚麼惡處，倘若有
鬼魂或是天使對他說過話，怎麼樣呢？」
10 那時大起爭吵，千夫長恐怕保羅被他們扯碎
了，就吩咐兵丁下去，把他從眾人當中搶出來，帶進
營樓去。
11 當夜，主站在保羅旁邊，說：「放心吧！你怎樣
在耶路撒冷為我作見證，也必怎樣在羅馬為我作見
證。」

殺害保羅的陰謀

12 到了天亮，猶太人同謀起誓，說：「若不先
殺保羅就不吃不喝。」
13 這樣同心起誓的有四十多人。
14 他們來見祭司長和長老，說：「我們已經起了一
個大誓，若不先殺保羅就不吃甚麼。

15 現在你們和公會要知會千夫長，叫他帶下保羅到
你們這裏來，假作要詳細察考他的事；我們已經預備
好了，不等他來到跟前就殺他。」
16 保羅的外甥聽見他們設下埋伏，就來到營樓裏告
訴保羅。
17 保羅請一個百夫長來，說：「你領這少年人去見
千夫長，他有事告訴他。」
18 於是把他領去見千夫長，說：「被囚的保羅請
我到他那裏，求我領這少年人來見你；他有事告訴
你。」
19 千夫長就拉着他的手，走到一旁，私下問他
說：「你有甚麼事告訴我呢？」
20 他說：「猶太人已經約定，要求你明天帶
下保羅到公會裏去，假作要詳細查問他的事。
21 你切不要隨從他們；因為他們有四十多人埋
伏，已經起誓說，若不先殺保羅就不吃不喝。現在預
備好了，只等你應允。」
22 於是千夫長打發少年人走，囑咐他說：「不要告
訴人你將這事報給我了。」

保羅被解交腓力斯巡撫

23 千夫長便叫了兩個百夫長來，說：「預備
步兵二百，馬兵七十，長槍手二百，今夜亥初
往凱撒利亞去；
24 也要預備牲口叫保羅騎上，護送到巡撫腓力斯那
裏去。」
25 千夫長又寫了文書，
26 大略說：「克勞第．呂西亞，請巡撫腓力斯大人
安。
27 這人被猶太人拿住，將要殺害，我得知他
是羅馬人，就帶兵丁下去救他出來。
28 因要知道他們告他的緣故，我就帶他下到他們的
公會去，

29 便查知他被告是因他們律法的辯論，並沒有甚麼
該死該綁的罪名。
30 後來有人把要害他的計謀告訴我，我就立時解他
到你那裏去，又吩咐告他的人在你面前告他。」
31 於是，兵丁照所吩咐他們的，將保羅夜裏帶
到安提帕底。
32 第二天，讓馬兵護送，他們就回營樓去。
33 馬兵來到凱撒利亞，把文書呈給巡撫，便
叫保羅站在他面前。
34 巡撫看了文書，問保羅是哪省的人，既曉得他
是基利家人，
35 就說：「等告你的人來到，我要細聽你的
事」；便吩咐人把他看守在希律的衙門裏。

24

猶太人控告保羅

1 過了五天，大祭司亞拿尼亞同幾個長老，和一個
辯士帖土羅下來，向巡撫控告保羅。
2 保羅被提了來，帖土羅就告他說：
3 「腓力斯大人，我們因你得以大享太平，並且這
一國的弊病，因着你的先見得以更正了；我們隨時隨
地滿心感謝不盡。
4 惟恐多說，你嫌煩絮，只求你寬容聽我們說幾句
話。
5 我們看這個人，如同瘟疫一般，是鼓動普天下
眾猶太人生亂的，又是拿撒勒教黨裏的一個頭目，
6 連聖殿他也想要污穢；我們把他捉住了。
8 你自己究問他，就可以知道我們告他的一切事
了。」
9 眾猶太人也隨着告他說：「事情誠然是這樣。」

23:30: 有古卷加：願你平安！ **24:6:** 有古卷加：要按我們的律法審問，7不料，千夫長呂西亞前來，甚是強橫，從我們手中把

保羅為自己辯護

10 巡撫點頭叫保羅說話。他就說：「我知道你在這
國裏斷事多年，所以我樂意為自己分訴。
11 你查問就可以知道，從我上耶路撒冷禮拜到今日
不過有十二天。
12 他們並沒有看見我在殿裏，或是在會堂裏，或是
在城裏，和人辯論，聳動眾人。
13 他們現在所告我的事並不能對你證實了。
14 但有一件事，我向你承認，就是他們所稱為異端
的道，我正按着那道事奉我祖宗的上帝，又信合乎律
法的和先知書上一切所記載的，
15 並且靠着上帝，盼望死人，無論善惡，都要復
活，就是他們自己也有這個盼望。
16 我因此自己勉勵，對上帝對人，常存無虧的良
心。
17 過了幾年，我帶着賙濟本國的捐項和供獻的物上
去。
18 正獻的時候，他們看見我在殿裏已經潔淨
了，並沒有聚眾，也沒有吵嚷，惟有幾個從亞細亞來
的猶太人。
19 他們若有告我的事，就應當到你面前來告我。
20 即或不然，這些人若看出我站在公會前，有妄為
的地方，他們自己也可以說明。
21 縱然有，也不過一句話，就是我站在他們中間大
聲說：『我今日在你們面前受審，是為死人復活的道
理。』」
22 腓力斯本是詳細曉得這道，就支吾他們說：「且
等千夫長呂西亞下來，我要審斷你們的事。」
23 於是吩咐百夫長看守保羅，並且寬待他，也不攔
阻他的親友來供給他。

腓力斯留保羅在監裏

24 過了幾天，腓力斯和他夫人—猶太的女
子土西拉—一同來到，就叫了保羅來，聽他講論
信基督耶穌的道。
25 保羅講論公義、節制，和將來的審判。腓力斯甚
覺恐懼，說：「你暫且去吧，等我得便再叫你來。」
26 腓力斯又指望保羅送他銀錢，所以屢次叫他
來，和他談論。
27 過了兩年，波求·非斯都接了腓力斯的
任；腓力斯要討猶太人的喜歡，就留保羅在監裏。

25

保羅要向凱撒上訴

1 非斯都到了任，過了三天，就
從凱撒利亞上耶路撒冷去。
2 祭司長和猶太人的首領向他控告保羅，
3 又央告他，求他的情，將保羅提
到耶路撒冷來，他們要在路上埋伏殺害他。
4 非斯都卻回答說：「保羅押在凱撒利亞，我自己
快要往那裏去」；
5 又說：「你們中間有權勢的人與我一同下去，那
人若有甚麼不是，就可以告他。」
6 非斯都在他們那裏住了不過十天八天，就
下凱撒利亞去；第二天坐堂，吩咐將保羅提上來。
7 保羅來了，那些從耶路撒冷下來的猶太人周圍站
着，將許多重大的事控告他，都是不能證實的。
8 保羅分訴說：「無論猶太人的律法，或是聖
殿，或是凱撒，我都沒有干犯。」
9 但非斯都要討猶太人的喜歡，就問保羅說：「你
願意上耶路撒冷去，在那裏聽我審斷這事嗎？」

10 保羅說：「我站在凱撒的堂前，這就是我應當受
審的地方。我向猶太人並沒有行過甚麼不義的事，這
也是你明明知道的。
11 我若行了不義的事，犯了甚麼該死的罪，就是
死，我也不辭。他們所告我的事若都不實，就沒有人
可以把我交給他們。我要上告於凱撒。」
12 非斯都和議會商量了，就說：「你既上告於凱
撒，可以往凱撒那裏去。」

保羅被帶到亞基帕王面前

13 過了些日子，亞基帕王和百妮基氏來
到凱撒利亞，問非斯都安。
14 在那裏住了多日，非斯都將保羅的事告訴
王，說：「這裏有一個人，是腓力斯留在監裏的。
15 我在耶路撒冷的時候，祭司長和猶太的長老將他
的事稟報了我，求我定他的罪。
16 我對他們說，無論甚麼人，被告還沒有和原告對
質，未得機會分訴所告他的事，就先定他的罪，這不
是羅馬人的條例。
17 及至他們都來到這裏，我就不耽延，第二天便坐
堂，吩咐把那人提上來。
18 告他的人站着告他；所告的，並沒有我所逆料的
那等惡事。
19 不過是有幾樣辯論，為他們自己敬鬼神的事，又
為一個人名叫耶穌，是已經死了，保羅卻說他是活着
的。
20 這些事當怎樣究問，我心裏作難，所以問他
說：『你願意上耶路撒冷去，在那裏為這些事聽審
嗎？』
21 但保羅求我留下他，要聽皇上審斷，我就吩咐把
他留下，等我解他到凱撒那裏去。」
22 亞基帕對非斯都說：「我自己也願聽這人辯
論。」非斯都說：「明天你可以聽。」

23 第二天，亞基帕和百妮基大張威勢而來，同着
眾千夫長和城裏的尊貴人進了公廳。非斯都吩咐一
聲，就有人將保羅帶進來。
24 非斯都說：「亞基帕王和在這裏的諸位啊，你們
看這人，就是一切猶太人，在耶路撒冷和這裏，曾向
我懇求、呼叫說：『不可容他再活着。』
25 但我查明他沒有犯甚麼該死的罪，並且他自己上
告於皇帝，所以我定意把他解去。
26 論到這人，我沒有確實的事可以奏明主上。因
此，我帶他到你們面前，也特意帶他到你亞基帕王面
前，為要在查問之後有所陳奏。
27 據我看來，解送囚犯，不指明他的罪案是不合理
的。」

26

保羅在亞基帕王面前申辯

1 亞基帕對保羅說：「准你為自己辯明。」於
是保羅伸手分訴，說：「
2 亞基帕王啊，猶太人所告我的一切事，今日得在
你面前分訴，實為萬幸；
3 更可幸的，是你熟悉猶太人的規矩和他們的辯
論；所以求你耐心聽我。
4 我從起初在本國的民中，並在耶路撒冷，自幼為
人如何，猶太人都知道。
5 他們若肯作見證就曉得，我從起初是按着我們教
中最嚴緊的教門作了法利賽人。
6 現在我站在這裏受審，是因為指望上帝向我們祖
宗所應許的；
7 這應許，我們十二個支派，晝夜切切地事奉上
帝，都指望得着。王啊，我被猶太人控告，就是因這
指望。
8 上帝叫死人復活，你們為甚麼看作不可信的呢？

9 從前我自己以為應當多方攻擊拿撒勒人耶穌的
名，
10 我在耶路撒冷也曾這樣行了。既從祭司長得了權
柄，我就把許多聖徒囚在監裏。他們被殺，我也出名
定案。
11 在各會堂，我屢次用刑強逼他們說褻瀆的話，又
分外惱恨他們，甚至追逼他們，直到外邦的城邑。」

保羅敘述歸主經過
（9・1－19；22・6－16）

12 「那時，我領了祭司長的權柄和命
令，往大馬士革去。
13 王啊，我在路上，晌午的時候，看見從天發
光，比日頭還亮，四面照着我並與我同行的人。
14 我們都仆倒在地，我就聽見有聲音用希伯來話向
我說：『掃羅！掃羅！為甚麼逼迫我？你用腳踢刺是
難的！』
15 我說：『主啊，你是誰？』主說：『我就是你所
逼迫的耶穌。
16 你起來站着，我特意向你顯現，要派你作執
事，作見證，將你所看見的事和我將要指示你的事
證明出來。
17 我也要救你脫離百姓和外邦人的手。
18 我差你到他們那裏去，要叫他們的眼睛得開，從
黑暗中歸向光明，從撒但權下歸向上帝；又因信
我，得蒙赦罪，和一切成聖的人同得基業。』」

保羅向猶太和外邦人作見證

19 「亞基帕王啊，我故此沒有違背那從天上來的異
象；
20 先在大馬士革，後在耶路撒冷和猶太全地，以及
外邦，勸勉他們應當悔改歸向上帝，行事與悔改的心
相稱。
21 因此，猶太人在殿裏拿住我，想要殺我。

22 然而我蒙上帝的幫助，直到今日還站得住，對
着尊貴、卑賤、老幼作見證；所講的並不外乎眾先知
和摩西所說將來必成的事，
23 就是基督必須受害，並且因從死裏復活，要首先
把光明的道傳給百姓和外邦人。」

保羅懇請亞基帕信主

24 保羅這樣分訴，非斯都大聲說：「保羅，你癲狂
了吧。你的學問太大，反叫你癲狂了！」
25 保羅說：「非斯都大人，我不是癲狂，我說的乃
是真實明白話。
26 王也曉得這些事，所以我向王放膽直言，我深信
這些事沒有一件向王隱藏的，因都不是在背地裏做
的。
27 亞基帕王啊，你信先知嗎？我知道你是信的。」
28 亞基帕對保羅說：「你想少微一勸，便叫我作基
督徒啊！」
29 保羅說：「無論是少勸是多勸，我向上帝所求
的，不但你一個人，就是今天一切聽我的，都要像我
一樣，只是不要像我有這些鎖鍊。」
30 於是，王和巡撫並百妮基與同坐的人都起來，
31 退到裏面，彼此談論說：「這人並沒有犯甚麼該
死該綁的罪。」
32 亞基帕又對非斯都說：「這人若沒有上告於凱
撒，就可以釋放了。」

27

保羅坐船往羅馬

1 非斯都既然定規了，叫我們坐船往意大利去，便
將保羅和別的囚犯交給御營裏的一個百夫長，名
叫猶流。

26:28: 或譯：你這樣勸我，幾乎叫我作基督徒了

2 有一隻亞大米田的船，要沿着亞細亞一
帶地方的海邊走，我們就上了那船開
行；有馬其頓的帖撒羅尼迦人亞里達古和我們同去。
3 第二天，到了西頓；猶流寬待保羅，准他往朋友
那裏去，受他們的照應。
4 從那裏又開船，因為風不順，就貼着塞浦路斯背
風岸行去。
5 過了基利家、旁非利亞前面的海，就到
了呂家的每拉。
6 在那裏，百夫長遇見一隻亞歷山大的船，要
往意大利去，便叫我們上了那船。
7 一連多日，船行得慢，僅僅來到革尼土的
對面。因為被風攔阻，就貼着克里特背風
岸，從撒摩尼對面行過。
8 我們沿岸行走，僅僅來到一個地方，名
叫佳澳；離那裏不遠，有拉西亞城。
9 走的日子多了，已經過了禁食的節期，行船又危
險，保羅就勸眾人說：
10 「眾位，我看這次行船，不但貨物和船要受損
傷，大遭破壞，連我們的性命也難保。」
11 但百夫長信從掌船的和船主，不信從保羅所說
的。
12 且因在這海口過冬不便，船上的人就多
半說，不如開船離開這地方，或者能到菲尼基過
冬。菲尼基是克里特的一個海口，一面朝東北，一面
朝東南。

海上的風暴

13 這時，微微起了南風，他們以為得意，就起了
錨，貼近克里特行去。
14 不多幾時，狂風從島上撲下來；那風名叫「友拉
革羅」。

15 船被風抓住，敵不住風，我們就任風颳去。
16 貼着一個小島的背風岸奔行，那島名叫高大，在
那裏僅僅收住了小船。
17 既然把小船拉上來，就用纜索捆綁船底，又恐怕
在賽耳底沙灘上擱了淺，就落下篷來，任船飄去。
18 我們被風浪逼得甚急，第二天眾人就把貨物拋在
海裏。
19 到第三天，他們又親手把船上的器具拋棄了。
20 太陽和星辰多日不顯露，又有狂風大浪催逼，我
們得救的指望就都絕了。
21 眾人多日沒有吃甚麼，保羅就出來站在他
們中間，說：「眾位，你們本該聽我的話，不離
開克里特，免得遭這樣的傷損破壞。
22 現在我還勸你們放心，你們的性命一個也不失
喪，惟獨失喪這船。
23 因我所屬所事奉的上帝，他的使者昨夜站在我旁
邊，說：
24 『保羅，不要害怕，你必定站在凱撒面前，並且
與你同船的人，上帝都賜給你了。』
25 所以眾位可以放心，我信上帝他怎樣對我說，事
情也要怎樣成就。
26 只是我們必要撞在一個島上。」
27 到了第十四天夜間，船在亞得里亞海飄來飄
去。約到半夜，水手以為漸近旱地，
28 就探深淺，探得有十二丈；稍往前行，又探深
淺，探得有九丈。
29 恐怕撞在石頭上，就從船尾拋下四個錨，盼望天
亮。
30 水手想要逃出船去，把小船放在海裏，假作要從
船頭拋錨的樣子。
31 保羅對百夫長和兵丁說：「這些人若不等在船
上，你們必不能得救。」
32 於是兵丁砍斷小船的繩子，由它飄去。

33 天漸亮的時候，保羅勸眾人都吃飯，說：「你們
懸望忍餓不吃甚麼，已經十四天了。
34 所以我勸你們吃飯，這是關乎你們救命的事；因
為你們各人連一根頭髮也不至於損壞。」
35 保羅說了這話，就拿着餅，在眾人面前祝謝了上
帝，擘開吃。
36 於是他們都放下心，也就吃了。
37 我們在船上的共有二百七十六個人。
38 他們吃飽了，就把船上的麥子拋在海裏，為要叫
船輕一點。

船擱了淺

39 到了天亮，他們不認識那地方，但見一個海
灣，有岸可登，就商議能把船攏進去不能。
40 於是砍斷纜索，棄錨在海裏；同時也鬆開舵
繩，拉起頭篷，順着風向岸行去。
41 但遇着兩水夾流的地方，就把船擱了淺；船頭膠
住不動，船尾被浪的猛力衝壞。
42 兵丁的意思要把囚犯殺了，恐怕有洑水脫逃的。
43 但百夫長要救保羅，不准他們任意而行，就吩咐
會洑水的，跳下水去先上岸；
44 其餘的人可以用板子或船上的零碎東西上岸。這
樣，眾人都得了救，上了岸。

28

保羅在馬耳他島上

1 我們既已得救，才知道那島名叫馬耳他。
2 土人看待我們，有非常的情分；因為當時下
雨，天氣又冷，就生火接待我們眾人。
3 那時，保羅拾起一捆柴，放在火上，有一條毒
蛇，因為熱了出來，咬住他的手。
4 土人看見那毒蛇懸在他手上，就彼此說：「這人
必是個兇手，雖然從海裏救上來，天理還不容他活
着。」

5 保羅竟把那毒蛇甩在火裏，並沒有受傷。
6 土人想他必要腫起來，或是忽然仆倒死了；看了
多時，見他無害，就轉念，說：「他是個神。」
7 離那地方不遠，有田產是島長部百流的；他接納
我們，盡情款待三日。
8 當時，部百流的父親患熱病和痢疾躺着。保羅進
去，為他禱告，按手在他身上，治好了他。
9 從此，島上其餘的病人也來，得了醫治。
10 他們又多方地尊敬我們；到了開船的時候，也把
我們所需用的送到船上。

保羅抵達羅馬

11 過了三個月，我們上了亞歷山大的船往前行；這
船以「宙斯雙子」為記，是在那海島過了冬的。
12 到了敘拉古，我們停泊三日；
13 又從那裏繞行，來到利基翁。過了一天，起了南
風，第二天就來到部丟利。
14 在那裏遇見弟兄們，請我們與他們同住了七
天。這樣，我們來到羅馬。
15 那裏的弟兄們一聽見我們的信息就出
來，到亞比烏市和三館地方迎接我們。保羅見了他
們，就感謝上帝，放心壯膽。
16 進了羅馬城，保羅蒙准和一個看守他的兵另住在
一處。

保羅在羅馬傳道

17 過了三天，保羅請猶太人的首領來。他們來
了，就對他們說：「弟兄們，我雖沒有做甚麼事
干犯本國的百姓和我們祖宗的規條，卻被鎖
綁，從耶路撒冷解在羅馬人的手裏。
18 他們審問了我，就願意釋放我；因為在我身
上，並沒有該死的罪。

28:16: 有古卷加：百夫長把眾囚犯交給御營的統領，惟有

19 無奈猶太人不服，我不得已，只好上告於凱
撒，並非有甚麼事要控告我本國的百姓。
20 因此，我請你們來見面說話，我原為以色列人所
指望的，被這鍊子捆鎖。」
21 他們說：「我們並沒有接着從猶太來論你的
信，也沒有弟兄到這裏來報給我們說你有甚麼不好
處。
22 但我們願意聽你的意見如何；因為這教門，我們
曉得是到處被毀謗的。」
23 他們和保羅約定了日子，就有許多人到他的寓處
來。保羅從早到晚，對他們講論這事，證明上帝國的
道，引摩西的律法和先知的書，以耶穌的事勸勉他
們。
24 他所說的話，有信的，有不信的。
25 他們彼此不合，就散了；未散以先，保羅說了一
句話，說：「聖靈藉先知以賽亞向你們祖宗所說的話
是不錯的。
26 他說：
你去告訴這百姓說：
你們聽是要聽見，卻不明白；
看是要看見，卻不曉得；
27 因為這百姓油蒙了心，
耳朵發沉，
眼睛閉着；
恐怕眼睛看見，
耳朵聽見，
心裏明白，回轉過來，
我就醫治他們。
28 所以你們當知道，上帝這救恩，如今傳給外邦
人，他們也必聽受。」

28:28: 有古卷加： 29 保羅說了這話，猶太人議論紛紛地就走了。

30 保羅在自己所租的房子裏住了足足兩年。凡來見
他的人，他全都接待，
31 放膽傳講上帝國的道，將主耶穌基督的事教導
人，並沒有人禁止。

新標點和合本
Chinese Union Version (traditional)

Public Domain

Language: 中國語文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, traditional script

2024-12-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files dated 30 Dec 2024
c03bb35c-f042-59c2-88d7-1111d9a01842